

# 一切如來心秘密全身舍利寶篋印陀羅尼經





南无毗卢遮那佛

# 目 录

一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼经.....	1
梵字宝篋印陀罗尼.....	22
一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼梵音版	25
如来心宝塔修行仪轨.....	27
佛顶尊胜陀罗尼经.....	30
佛顶尊胜加句灵验陀罗尼启请文.....	48
佛顶尊胜陀罗尼 梵音加字具足版.....	49
佛顶尊胜陀罗尼释义.....	52
加句灵验佛顶尊胜陀罗尼记.....	55



## 炉香赞：

炉香乍爇 法界蒙熏 诸佛海会悉遥闻 随处结  
祥云 诚意方殷 诸佛现全身  
南无香云盖菩萨摩訶萨(三称)

## 净口业真言：

ān xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē  
唵 修唎修唎 摩訶修唎 修修唎 薩婆訶

## 净身业真言：

ān xiū duō lì xiū duō lì xiū mó lì xiū mó lì suō pó hē  
唵 修多唎 修多唎 修摩唎 修摩唎 娑婆訶

## 净意业真言：

ān wā rì là dá hē hè hú  
唵 嚩日囉怛訶賀斛

## 净三业真言：

ān suō wā pó wā shù tuó suō wā dá mó suō wā pó wā shù dù hàn  
唵 娑嚩婆嚩秫驮 娑嚩達摩娑嚩 婆嚩秫度憾

## 安土地真言：

ná mó sān mǎn duō mǔ tuó nán ān dù lū dù lū dì wěi suō pó hē  
南無三滿多 母驮喃 唵度嚧度嚧 地尾娑婆訶

## 普供养真言：

ān yē yē náng sān pó wā fā rì lā hú  
唵 誡誡曩 三婆嚩 鞞日囉斛

## 开经偈

无上甚深微妙法

百千万劫难遭遇

我今见闻得受持

愿解如来真实义



# 一切如来心秘密全身舍利 宝篋印陀罗尼经

特进试鸿胪卿大兴善寺三藏沙门大广智不空奉 诏译

rú shì wǒ wén yì shí fó zài mó qié tuó guó wú gù  
如是我闻。一时佛在摩伽陀国无垢  
yuán zhōng bǎo guāng míng chí yǔ dà pú sà jí dà shēng  
园中宝光明池。与大菩萨及大  
wén tiān lóng yào chā qián tà pó hē sū luó jiā lóu luó jǐn nà  
闻天龙药叉健闼婆诃苏罗迦楼罗紧那  
luó mó hóu luó qié rén fēi rén děng wú liàng bǎi qiān qián  
罗摩睺罗伽人非人等无量百千。前  
hòu wéi rào  
后围绕。

ěr shí zhòng zhōng yǒu yī dà pó luó mén míng wú  
尔时众中有一大婆罗门名无  
gù miào guāng duō wén cōng huì rén suǒ lè jiàn cháng  
垢妙光多闻聪慧人所乐见。常  
xíng shí shàn guī xìn sān bǎo shàn xīn yīn zhòng zhì huì wēi  
行十善归信三宝。善心殷重智慧微  
xì cháng héng yù lìng yī qiè zhòng shēng yuán mǎn shàn  
细。常恒欲令一切众生。圆满善  
lì dà fù fēng ráo shí pó luó mén wú gù miào guāng cóng  
利大富丰饶。时婆罗门无垢妙光从

zuò ér qǐ wǎng yì fó suǒ rào fó qī zā yǐ zhòngxiāng  
座而起。往诣佛所绕佛七匝。以众香  
huā fèng xiàn shì zūn wú jià miào yī yīng luò zhū mán chí fù  
华奉献世尊。无价妙衣璎珞珠鬘持覆  
fó shàng dǐng lǐ shuāng zú què zhù yí miàn zuò shì qǐng  
佛上。顶礼双足却住一面作是请  
yán wéi yuàn shì zūn yǔ zhū dà zhòng míng rì chén zhāo  
言。唯愿世尊与诸大众。明日晨朝  
zhì wǒ zhái zhōng shòu wǒ gòng yǎng ěr shí shì zūn mò rán  
至我宅中受我供养。尔时世尊默然  
xǔ zhī  
许之。

shí pó luó mén zhī fó shòu qǐng jù huán suǒ zhù  
时婆罗门知佛受请。遽还所住。

jī yú yè jiān guǎng bàn yáo shàn bǎi wèi yǐn shí sǎ sǎo  
即于夜间广办肴膳百味饮食。洒扫  
diàn yǔ zhāng shī fāng gài zhì míng dàn yǐ yǔ zhū juàn shǔ  
殿宇张施幡盖。至明旦已与诸眷属。  
chí zhòng xiāng huā jí zhū jī lè zhì rú lái suǒ bái yán shí  
持众香华及诸妓乐。至如来所白言时  
zhì yuàn chuí jiàng lín  
至。愿垂降临。

ěr shí shì zūn ruǎn yǔ ān wèi bǐ pó luó mén wú gù  
尔时世尊软语。安慰彼婆罗门无垢  
miào guāng biàn gào dà zhòng xuān yán nǚ děng jiē yīng  
妙光。遍告大众宣言。汝等皆应



wǎng bǐ póluómén jiā shèshòugòngyǎng wèi yù lǐng bǐ  
往彼婆罗门家摄受供养。为欲令彼  
huò dà lì gù yú shí shìzūn jí cóngzuò qǐ cái qǐ zuò  
获大利故。于时世尊即从座起。才起座  
yǐ cóng fó shēnchūzhǒngzhǒngguāngmíng jiāncuò  
已。从佛身出种种光明。间错  
miào sè zhàochù shí fāng xī jiē jǐngjuéránhòu qǔ dào  
妙色照触十方。悉皆警觉然后趣道。  
shí póluómén yǐ gōngjìng xīn chí miào xiānghuā yǔ zhū  
时婆罗门以恭敬心持妙香华。与诸  
juànshǔ jí tiānlóngbā bù shì fàn sì wáng xiānxíng zhì  
眷属及天龙八部释梵四王。先行治  
dào fèng yǐn rú lái  
道奉引如来。

ěr shí shìzūn qián lù bù yuǎn zhōng zhì yì yuán  
尔时世尊前路不远。中至一园  
míngyuē fēngcái yú bǐ yuánzhōng yǒu gǔ xiǔ tā cuīhuài  
名曰丰财。于彼园中有古朽塔摧坏  
bēngdǎo jīng jí yǎntíng màn cǎo fēng hù wǎ lì mái yǐn  
崩倒荆棘掩庭蔓草封户。瓦砾埋隐  
zhuàng ruò tǔ duī ěr shí shìzūn jìng wǎng tā suǒ yú shí  
状若土堆。尔时世尊迺往塔所。于时  
tǎ shàng fàng dà guāng míng zhào yào chī shèng yú tǔ jù  
塔上放大光明照耀炽盛。于土聚  
zhōng chū shēng zàn yán shàn zāi shàn zāi shì jiā móu ní  
中出声赞言。善哉善哉释迦牟尼。

jīn rì suǒ xíng jí shàn jìng jiè yòu pó luó mén nǚ yú jīn rì  
今日所行极善境界。又婆罗门汝于今日  
huò dà shàn lì  
获大善利。

ěr shí shì zūn lǐ bǐ xiǔ tǎ yòu ào sān zā tuō shēn  
尔时世尊礼彼朽塔右绕三匝。脱身  
shàng yī yòng fù qí shàng xuàn rán chuí lèi tì xuè jiāo  
上衣用覆其上。泫然垂泪涕血交  
liú qì yǐ wēi xiào dāng ěr zhī shí shí fāng zhū fó jiē  
流。泣已微笑。当尔之时十方诸佛。皆  
tóng guān shì yì jiē liú lèi gè suǒ fàng guāng lái zhào shì  
同观视亦皆流泪。各所放光来照是  
tǎ yú shí dà zhòng jīng è biàn sè hù yù jué yí ěr shí  
塔。于时大众惊愕变色互欲决疑。尔时  
jīn gāng shǒu pú sà děng yì jiē liú lèi wēi yàn chì shèng  
金刚手菩萨等亦皆流泪。威焰炽盛  
zhí chǔ xuán zhuǎn wǎng yì fó suǒ bái yán shì zūn cǐ hé  
执杵旋转。往诣佛所白言世尊。此何  
yīn yuán xiàn shì guāng xiàng hé rú lái yǎn liú lèi rú shì  
因缘现是光相。何如来眼流泪如是。  
yì bǐ shí fāng zhū fó dà ruì guāng xiàng xiàn qián wéi  
亦彼十方诸佛大瑞光相现前。唯  
yuàn rú lái yú cǐ dà zhòng jiě shì wǒ yí  
愿如来于此大众解释我疑。

shí bó qié fàngào jīn gāng shǒu cǐ dà quán shēn  
时薄伽梵告金刚手。此大全身

shě lì jī jù rú lái bǎo tǎ yí qiè rú lái wú liàng jù zhī  
舍利积聚如来宝塔。一切如来无量俱胝  
xīn tuó luó ní mì yìn fǎ yào jīn zài qí zhōng jīn gāng shǒu  
心陀罗尼密印法要今在其中。金剛手  
yǒu cǐ fǎ yào zài shì zhōng gù tā jí biàn wéi chóng dié  
有此法要是在是中故。塔即变为重叠  
wú xì rú hú má zǐ jù zhī bǎi qiān rú lái zhī shēn dāng  
无隙如胡麻子。俱胝百千如来之身。当  
zhī yì shì rú hú má zǐ bǎi qiān jù zhī rú lái quán shēn  
知亦是如胡麻子。百千俱胝如来全身  
shě lì zhī jù nǎi zhì bā wàn sì qiān fǎ yùn yì zài qí  
舍利之聚。乃至八万四千法蕴亦在其  
zhōng jiǔ shí jiǔ bǎi qiān wàn jù zhī rú lái dǐng xiàng yì  
中。九十九百千万俱胝如来顶相亦  
zài qí zhōng yóu shì miào shì shì tā suǒ zài zhī chù yǒu  
在其中。由是妙事是塔所在之处。有  
dà shén yàn shū shèng wēi dé néng mǎn yí qiè shì jiān jí  
大神验殊胜威德。能满一切世间吉  
qīng  
庆。

ěr shí dà zhòng wén fó shì shuō yuǎn chén lí gòu  
尔时大众闻佛是说。远尘离垢  
duàn zhū fán nǎo dé fǎ yǎn jìng shí zhòng jī yì lì yì yì  
断诸烦恼得法眼净。时众机异利益亦  
bié xū tuó huánguǒ sī tuó hánguǒ ā nuó hánguǒ ā luó  
别须陀洹果斯陀含果阿那含果阿罗

hànguǒ pì zhī fó dào jí pú sà dào ā pí bá zhì sà bō  
汉果辟支佛道。及菩萨道阿鞞跋致萨波  
rě zhì yú rú shì shì gè dé qí yī huò yǒu zhèng dé chū  
若智。于如是事各得其一。或有证得初  
dì èr dì nǎi zhì shí dì huò yǒu mǎn zú liù bō luó mì qí  
地二地乃至十地。或有满足六波罗蜜。其  
pó luó mén yuǎn chén lí gòu dé wǔ shén tōng shí jīn gāng  
婆罗门远尘离垢得五神通。时金刚  
shǒu jiàn cǐ qí tè xī yǒu zhī shì bái yán shì zūn miào zāi  
手见此奇特希有之事。白言世尊妙哉  
qí yì dàn wén cǐ shì shàng huò rú shì shū shèng gōng dé  
奇异。但闻此事尚获如是殊胜功德  
kuàng wén shēn lǐ zhì xīn qǐ xìn dé jǐ gōng dé  
况闻深理至心起信得几功德。

fó yán dì tīng rǔ jīn gāng shǒu hòu shì ruò yǒu xìn  
佛言谛听汝金刚手。后世若有信  
nán xìn nǚ jí fù wǒ děng sì bù dì zǐ fā xīn shū xiě cǐ  
男信女及复我等四部弟子。发心书写此  
yī jīng diǎn jí zhǔn shū xiě jiǔ shí jiǔ bǎi qiān wàn jù zhī  
一经典。即准书写九十九百千万俱胝  
rú lái suǒ shuō yī qiè jīng diǎn jí guò yú bǐ jiǔ shí jiǔ bǎi  
如来所说一切经典。即过于彼九十九百  
qiān wàn jù zhī rú lái zhī qián jiǔ zhí shàn gēn jí yì bǐ  
千万俱胝如来之前久植善根。即亦彼  
zhū yī qiè rú lái jiā chí hù niàn yóu rú ài yǎn yì rú cí  
诸一切如来。加持护念犹如爱眼。亦如慈

mǔ ài hù yòu zǐ ruò rén dú sòng cǐ yī juàn jīng jí wéi  
母爱护幼子。若人读诵此一卷经。即为  
dú sòng guò qù xiàn zài wèi lái zhū fó suǒ shuō jīng diǎn yóu  
读诵过去现在未来诸佛所说经典。由  
rú shì gù jiǔ shí jiǔ bǎi qiān wàn jù zhī yí qiè rú lái yīng  
如是故。九十九百千万俱胝一切如来应  
zhèng děng jué cè sāi wú xì yóu rú hú má chóng dié fù  
正等觉。侧塞无隙犹如胡麻重叠赴  
lái zhòu yè xiàn shēn jiā chí qí rén rú shì yí qiè zhū fó  
来。昼夜现身加持其人。如是一切诸佛  
rú lái wú shù héng shā qián jù wèi qù hòu qún chóng lái  
如来无数恒沙。前聚未去后群重来  
xū yú tuī qiān huí zhuǎng gèng fù pì rú xì shā zài shuǐ  
须臾推迁回转更赴。譬如细沙在水  
xuán jí bù dé tíng zhì huí qù fù lái ruò yǒu rén yǐ xiāng  
旋急。不得停滞回去复来。若有人以香  
huā tú xiāng huā mǎn yī fú wēi miào yán jù gòng yǎng cǐ  
华涂香华鬘衣服微妙严具供养此  
jīng jí chéng yú bǐ shí fāng jiǔ shí jiǔ bǎi qiān wàn jù zhī  
经。即成于彼十方九十九百千万俱胝  
rú lái zhī qián yǐ tiān xiāng huā yī fu yán jù qī bǎo suǒ  
如来之前。以天香华衣服严具七宝所  
chéng jī rú xū mí jìn yǐ gòng yǎng zhòng zhí shàn gēn  
成。积如须弥尽以供养。种植善根  
yì fù rú shì  
亦复如是。

ěr shí tiānlóng bā bù rén fēi rén děng wén shì shuō  
尔时天龙八部人非人等闻是说

yǐ gè huái xī qí hù xiāng wèi yán qí zāi wēi dé shì xiǔ  
已。各怀希奇互相谓言。奇哉威德是朽  
tǔ jù rú lái shén lì suǒ jiā chí gù yǒu shì shén biàn  
土聚。如来神力所加持故有是神变。

jīn gāng shǒu fù bái fó yán shì zūn hé yīn yuán gù  
金刚手复白佛言。世尊何因缘故。

shì qī bǎo tǎ xiàn wéi tǔ jù  
是七宝塔现为土聚。

fó gào jīn gāng shǒu cǐ fēi tǔ jù nǎi shì shū miào  
佛告金刚手。此非土聚乃是殊妙

dà bǎo tǎ ěr yóu zhū zhòng shēng yè guǒ liè gù yīn bì bù  
大宝塔耳。由诸众生业果劣故隐蔽不  
xiàn yóu tā yīn gù rú lái quán shēn fēi kě huǐ huài qǐ  
现。由塔隐故如来全身非可毁坏。岂

yǒu rú lái jīn gāng zàng shēn ér kě huài zāi wǒ ruò miè dù  
有如来金刚藏身而可坏哉。我若灭度

hòu shì mò fǎ bī pò zhī shí ruò yǒu zhòng shēng xí xíng fēi  
后世末法逼迫之时。若有众生习行非  
fǎ yīng duò dì yù bù xìn sān bǎo bù zhí shàn gēn wèi shì  
法应堕地狱。不信三宝不植善根。为是

yīn yuán fó fǎ dāng yīn rán yóu shì tā jiān gù bù miè yí  
因缘佛法当隐。然犹是塔坚固不灭。一

qiè rú lái shén lì suǒ chí wú zhì zhòng shēng huò zhàng fù  
切如来神力所持。无智众生惑障覆

bì tú xiǔzhēnbǎobù zhī cǎiyòng yǐ shì shì gù wǒ jīn  
蔽。徒朽珍宝不知采用。以是事故我今  
liú lèi bǐ zhū rú lái yì jiē liú lèi  
流泪。彼诸如来亦皆流泪。

fù cì fó gào jīn gāngshǒuyán ruò yǒu zhòng shēng  
复次佛告金刚手言。若有众生

shū xiě cǐ jīng zhì tǎ zhōng zhě shì tǎ jí wéi yí qiè rú lái  
书写此经置塔中者。是塔即为一切如来  
jīn gāng zàng sū dū pó yì wéi yí qiè rú lái tuó luó ní xīn  
金刚藏宰都婆。亦为一切如来陀罗尼心  
mì mì jiā chí sū dū pó jí wéi jiǔ shí jiǔ bǎi qiān wàn jù  
秘密加持宰都婆。即为九十九百千万俱  
zhī rú lái sū dū pó yì wéi yí qiè rú lái fó dǐng fó yǎn  
毗如来宰都婆。亦为一切如来佛顶佛眼  
sū dū pó jí wéi yí qiè rú lái shén lì suǒ hù ruò fó  
宰都婆。即为一切如来神力所护。若佛  
xiàng zhōng sū dū pó zhōng ān zhì cǐ jīng qí xiàng jí wéi  
像中宰都婆中安置此经。其像即为  
qī bǎo suǒ chéng líng yàn yīng xīn wú yuàn bù mǎn qí sū  
七宝所成灵验应心无愿不满。其宰  
dū pó sāng ài luó wǎng lún táng lù pán dé zì líng duó yíng  
都婆伞盖罗网轮櫟露盘。德字铃铎楹  
chǔ jī jiē suí lì suǒ bàn huò tǔ huò mù ruò shí ruò  
础基阶随力所办。或土或木若石若  
zhuān yóu jīng wēi lì zì wéi qī bǎo yí qiè rú lái yú cǐ  
甄。由经威力自为七宝。一切如来于此

jīngdiǎn jiā qí wēi lì yǐ chéng shí yán bù duàn jiā chí  
经典加其威力。以诚实言不断加持。  
ruò yǒu yǒu qíng néng yú cǐ tǎ yì xiāng yì huā lǐ bài  
若有有情能于此塔。一香一华礼拜  
gòng yǎng bā shí yì jié shēng sǐ zhòng zuì yì shí xiāo  
供养。八十亿劫生死重罪一时消  
miè shēng miǎn zāi yāng sǐ shēng fó jiā ruò yǒu yīng duò  
灭。生免灾殃死生佛家。若有应堕  
ā bí dì yù ruò yú cǐ tǎ huò yì lǐ bài huò yí yòu  
阿鼻地狱。若于此塔。或一礼拜。或一右  
rào sāi dì yù mén kāi pú tí lù tǎ jí xíng xiàng suǒ zài  
绕塞地狱门开菩提路。塔及形像所在  
zhī chù yí qiè rú lái shén lì suǒ hù qí chù bù wéi bào  
之处。一切如来神力所护。其处不为暴  
fēng léi diàn pī lì suǒ hài bù wéi dú shé yuán fù dú  
风雷电霹雳所害。不为毒蛇虺蝮毒  
chóng dú shòu suǒ shāng bù wéi shī zǐ kuáng xiàng hǔ láng  
虫毒兽所伤。不为师子狂象虎狼  
yě gān fēng chài zhī suǒ shāng hài yì wú yào chā luó chà  
野干蜂螫之所伤害。亦无药叉罗刹  
bù duō nà pí shě zhē chī mèi wǎng liǎng diǎn xián zhī bù  
部多那毗舍遮。魑魅魍魎之怖。  
yì fù bù wéi yí qiè hán rè zhū bìng lì lòu yōng jū  
亦复不为一切寒热诸病。痲痿痲疽  
chuāng yóu jiè lài suǒ rǎn ruò rén zhàn jiàn shì tǎ néng chú  
疮疣疥癩所染。若人暂见是塔能除



yí qiè zāi nàn      qí chù yì wú rén mǎ liù chù tóng zǐ tóng  
一切灾难。其处亦无人马六畜童子童  
nǚ yì lì zhī huàn      bù wéi hèng sǐ fēi mìng suǒ yāo      bù  
女疫疠之患。不为横死非命所夭。不  
wéi dāo zhàng shuǐ huǒ suǒ shāng      bù wéi dào zéi yuàn chóu  
为刀杖水火所伤。不为盗贼怨仇  
suǒ qīn      yì wú jī jīn pín fá zhī yōu      yàn mèi zhòu jǔ bù  
所侵。亦无饥谨贫乏之忧。厌魅咒咀不  
néng dé biàn      sì dà tiān wáng yǔ zhū juàn shǔ zhòu yè wèi  
能得便。四大天王与诸眷属昼夜卫  
hù      èr shí bā bù dà yào chā jiàng      rì yuè wǔ xīng chuáng  
护。二十八部大药叉将。日月五星 幢  
yún huì xīng zhòu yè hù chí      yí qiè lóng wáng jiā qí jīng qì  
云彗星昼夜护持。一切龙王加其精气  
shùn shí jiàng yǔ      yí qiè zhū tiān yǔ dāo lì tiān sān shí xià  
顺时降雨。一切诸天与忉利天。三时下  
lái yì wèi gòng yǎng      yí qiè zhū xiān sān shí lái jí      zàn  
来亦为供养。一切诸仙三时来集。赞  
yǒng xuán rào lǐ xiè zhān yǎng      shì tí huán yīn yǔ zhū tiān  
咏旋绕礼谢瞻仰。释提桓因与诸天  
nǚ zhòu yè sān shí lái xià gòng yǎng      qí chù jí wéi yí  
女。昼夜三时来下供养。其处即为一  
qiè rú lái hù niàn jiā chí      yóu nà jīng gù tā jí rú shì ruò  
切如来护念加持。由纳经故塔即如是。若  
rén zuò tā yǐ tǔ shí mù jīn yín tóng qiān      shū cǐ shén zhòu  
人作塔以土石木金银铜铅。书此神咒

ān zhì qí zhōng cái ān zhì yǐ qí tā jí wéi qī bǎo suǒ  
安置其中。才安置已。其塔即为七宝所  
chéng shàng xià jiē jí lù pán sāng ài líng duó lún táng  
成。上下阶级露盘伞盖。铃铎轮檠  
chún wéi qī bǎo qí tā sì fāng rú lái xíng xiàng yóu fǎ  
纯为七宝。其塔四方如来形相。由法  
yào gù yí qiè rú lái jiān zhù hù chí zhòu yè bù qù qí qī  
要故。一切如来坚住护持昼夜不去。其七  
bǎo tā quán shēn shě lì zhī miào bǎo zàng yǐ zhòu wēi lì  
宝塔全身舍利之妙宝藏以咒威力  
zhuó sǒng gāo zhì ā jiā ní zhā tiāngōng zhī zhōng tā  
擢竦。高至阿迦尼吒天宫之中。塔  
suǒ chuàn zhì yí qiè zhū tiān zhòu yè zhān yǎng shǒu wēi  
所串峙一切诸天。昼夜瞻仰守卫  
gòng yǎng  
供养。

jīn gāng shǒu yán hé yīn yuán gù cǐ fǎ rú shì shū  
金刚手言何因缘故。此法如是殊  
shèng gōng dé  
胜功德。

fó yán dāng zhī yǐ cǐ bǎo qiè yìn tuó luó ní wēi shén  
佛言当知以此宝篋印陀罗尼威神  
lì gù  
力故。

jīn gāng shǒu yán wéi yuàn rú lái āi mǐn wǒ děng  
金刚手言。唯愿如来哀愍我等。

shuō shì tuó luó ní

说是陀罗尼。

fó yán dì tīng sī niàn mò wàng xiàn zài wèi lái yí  
佛言谛听思念莫忘。现在未来一

qiè rú lái fēn shēn guāng yí guò qù zhū fó quán shēn shě  
切如来分身光仪。过去诸佛全身舍

lì jiē zài bǎo qiè yìn tuó luó ní shì zhū rú lái suǒ yǒu sān  
利。皆在宝篋印陀罗尼。是诸如来所有三

shēn yì zài shì zhōng  
身亦在是中。

ěr shí shì zūn jí shuō tuó luó ní yuē  
尔时世尊即说陀罗尼曰。

nà mò xī dá lí yě dì wěi jiā nán sà pó dá tuó  
娜莫悉怛哩也地尾迦南。萨婆怛佗

bì duō nán ān bù wěi pó wā nà wā lí wā zhě lí  
蘖多南。唵。部尾婆嚩娜嚩嚩。嚩者嚩。

wā zhě zhāi zǔ lǔ zǔ lǔ tuó là sà wā dá tuó bì duō  
嚩者𩇛。祖鲁祖鲁驮囉。萨嚩怛佗蘖多。

tuó dū tuó lí bō nà mǎn pó wā dǐ rě yě wā lí mǔ  
驮都驮唎钵娜唎婆嚩底。惹也嚩梨。畝

zǔ lí sà mó là dá tuó bì duō dá mó zhúo qì là  
祖犁萨麼囉。怛佗蘖多達摩斫訖囉。

bō là mò lì duō nà wā rì là mào dì mǎn ná lèng  
鉢囉𩇛唎哆娜嚩日囉冒地满拏。楞

jiā là lèng qì lí dì sà wā dá tuó bì duō dì sè chǐ  
迦囉。楞訖哩諦。萨嚩怛佗蘖多地瑟耻

dì mào tuó yě mào tuó yě mào dì mào dì méi  
諦。冒馱野 冒馱野。冒地冒地。沒  
diè méi diè sān mào tuó nǐ sān mào tuó yě zhě lǚ zhě  
𦵏沒𦵏。叁冒馱你 叁冒馱野。者擲者  
lǚ zhě lǎn dū sà wā wā là ná nǐ sà wā bò bō wěi  
擲。者懶覩。薩嚩嚩囉拏你。薩嚩播波尾  
bì dì hù lū hù lū sà wā shù jiā mǐ bì dì sà wā  
藥諦。戶嚕戶嚕。薩嚩戍迦弭藥帝。薩嚩  
dá tuó bì duō hé lǐ nà yě wā rì lǐ nǐ sān pó là  
怛佗藥多。訖哩那野 嚩日哩拏。叁婆囉  
sān pó là sà wā dá tuó bì duō yǔ xì yě tuó là nǐ  
叁婆囉。薩嚩怛佗藥多。廽呬野馱囉拏  
mǔ niè lí méi tì sū méi tì sà wā dá tuó bì duō dì  
畝涅槃。沒涕蘇沒涕。薩嚩怛佗藥多 地  
sè chǐ duō tuó dǔ bì bì suō wā hē sān mó yē dì  
瑟恥多。馱覩藥陞 娑嚩訶。叁摩耶 地  
sè chǐ dì suō wā hē sà wā dá tuó bì duō hé lǐ nà  
瑟恥帝 娑嚩訶。薩嚩怛佗藥多 訖哩那  
yě tuó dǔ mǔ nà lí suō wā hē sū bō là dǐ sè chǐ  
野 馱覩覩訥 娑嚩訶。蘇鉢囉 底瑟恥  
duō bì dǔ bì dá tuó bì duō dì sè chǐ dì hù lū  
多 藥覩閉 怛佗藥多 地瑟恥帝 戶嚕  
hù lū hōng hōng suō wā hē ān sà wā dá tuó bì  
戶嚕 呬 呬 娑嚩訶。唵 薩嚩怛佗藥  
duō wù sè nǐ shā tuó dū mǔ nà là ní sà wā dá tuó  
多。塢瑟拏沙 馱都畝捺囉尼 薩嚩怛佗

bì dān suōtuó dū wěi bù shǐ duō dì sè chǐ dì hōng  
藥單 娑駄都尾部使多 地瑟恥帝。 吽

hōngsuōwā hē  
吽 娑嚩訶。

ěr shí fó shuō shì shén zhòu yǐ zhū fó rú lái zì tǔ  
尔时佛说是神咒已。诸佛如来自土  
jù zhōng chū shēng zàn yán shàn zāi shàn zāi shì jiā shì  
聚中出声赞言。善哉善哉释迦世  
zūn chū zhuó è shì wèi lì wú yī wú hù zhòng shēng yǎn  
尊。出浊恶世为利无依无怙众 生。演  
shuō shēn fǎ rú shì fǎ yào jiǔ zhù shì jiān lì yì guǎng  
说深法。如是法要久住世间。利益广  
duō ān wěn kuài lè  
多安稳快乐。

yú shí fó gào jīn gāng shǒu yán dì tīng dì tīng rú  
于时佛告金 刚 手 言。谛听谛听如  
shì fǎ yào shén lì wú qióng lì yì wú biān pì rú  
是法要。神力无穷利益无边。譬如  
chuáng shàng rú yì bǎo zhū cháng yǔ zhēn bǎo mǎn yí  
幢 上如意宝珠。常雨珍宝满一  
qiè yuàn wǒ jīn lüè shuō wàn fēn zhī yī rǔ yí yì chí lì  
切愿。我今略说万分之一。汝宜忆持利  
yì yí qiè ruò yǒu è rén sǐ duò dì yù shòu kǔ wú jiàn  
益一切。若有恶人死堕地狱。受苦无间  
miǎn tuō wú qī yǒu qí zǐ sūn chēng wáng zhě míng sòng  
免脱无期。有其子孙称 亡 者 名。诵

shàngshénzhòu cái zhì qī biàn yángtóng rè tiě hū rán  
上 神 咒 才 至 七 遍 。 洋 铜 热 铁 忽 然  
biànwéibā gōng dé chí liánshēng chéng zú bǎo gài zhù  
变 为 八 功 德 池 。 莲 生 承 足 宝 盖 驻  
dīng dì yù mén pò pú tí dào kāi qí lián rú fēi zhì jí  
顶 。 地 狱 门 破 菩 提 道 开 。 其 莲 如 飞 至 极  
lè jiè yī qiè zhǒng zhì zì rán xiǎn fā lè shuō wú qióng  
乐 界 。 一 切 种 智 自 然 显 发 。 乐 说 无 穷  
wèi zài bǔ chù fù yǒu zhòng shēng zhòng zuì bào gù bǎi  
位 在 补 处 。 复 有 众 生 重 罪 报 故 。 百  
bìng jí shēn kǔ tòng bī xīn sòng cǐ shén zhòu èr shí yī  
病 集 身 苦 痛 逼 心 。 诵 此 神 咒 二 十 一  
biàn bǎi bìng wàn nǎo yì shí xiāo miè shòu mìng yán  
遍 。 百 病 万 恼 一 时 消 灭 。 寿 命 延  
cháng fú dé wú jìn ruò fù yǒu rén qiān tān yè gù shēng  
长 福 德 无 尽 。 若 复 有 人 慳 贪 业 故 生  
pín qióng jiā yī bù yǐn shēn shí bù xù mìng lǐ shòu shuāi  
贫 穷 家 。 衣 不 隐 身 食 不 续 命 。 蜚 瘦 衰  
bì rén suǒ è jiàn shì rén cáng kuì rù shān zhé cǎi wú zhǔ è  
蔽 人 所 恶 贱 。 是 人 慚 愧 入 山 折 采 无 主 搗  
huā ruò mó xiǔ mù chí yǐ hào xiāng wǎng zhì tǎ qián lǐ  
华 。 若 磨 朽 木 持 以 号 香 。 往 至 塔 前 礼  
bài gòng yǎng xuán rào qī zā liú lèi huǐ guò yóu shén  
拜 供 养 。 旋 绕 七 帀 流 泪 悔 过 。 由 神  
zhòu lì jí tǎ wēi dé miè pín qióng bào fù guì hū zhì qī  
咒 力 及 塔 威 德 。 灭 贫 穷 报 富 贵 忽 至 。 七

bǎo rú yǔ wúsuǒquē fá dàn dāng cǐ shí mí shì fó fǎ  
宝如雨无所阙乏。但 当 此时弥饰佛法  
shī yǔ pín fá ruò yǒu lín xī cái bǎo hū miè ruò fù yǒu rén  
施与贫乏。若有吝惜财宝忽灭。若复有人  
wèi zhòng shàngēn suí fēn zào tǎ huò ní huò zhuān suí lì  
为种善根随分造塔。或泥或甄随力  
suǒ bàn dà rú ān luó gāo sì zhǐ xǔ shū xiě shén zhòu ān  
所办。大如庵罗高四指许。书写神咒安  
zhì qí zhōng chí yǐ xiāng huā lǐ bài gòng yǎng yǐ qí  
置其中。持以香华礼拜供养。以其  
zhòu lì jí xìn xīn gù zì xiǎo tǎ zhōng chū dà xiāng yún  
咒力及信心故。自小塔中出大香云。  
xiāng qì yún guāng zhōu biàn fǎ jiè xūn fù huǎng yào  
香气云光周遍法界。薰馥晃曜  
guǎng zuò fó shì suǒ dé gōng dé rú shàng suǒ shuō qǔ  
广作佛事。所得功德如上所说。取  
yào yán zhī wú yuàn bù mǎn ruò yǒu mò shì sì bèi dì zǐ  
要言之无愿不满。若有末世四辈弟子  
shàn nán shàn nǚ wèi wú shàng dào jìn lì zào tǎ ān zhì  
善男善女。为无上道尽力造塔安置  
shén zhòu suǒ dé gōng dé shuō bù kě jìn ruò rén qiú fú  
神咒。所得功德说不可尽。若人求福  
zhì qí tā suǒ yì huā yì xiāng lǐ bài gòng yǎng yòu xuán  
至其塔所。一华一香礼拜供养右旋  
xíng dào yóu shì gōng dé guān wèi róng yào bù qiú zì zhì  
行道。由是功德官位荣耀不求自至。

shòumìng fù ráo bù qí zì zēng yuàn jiā dào zéi bù tǎo  
寿 命 富 饶 不 祈 自 增 。 怨 家 盗 贼 不 讨  
zì bài yuànniànzhòu jǔ bù yànguībēn yì lì xié qì bù  
自 败 。 怨 念 咒 咀 不 厌 归 本 。 疫 疠 邪 气 不  
bá zì bì shàn fū liáng fù bù qiú zì dé xiánnánměinǚ  
拔 自 避 。 善 夫 良 妇 不 求 自 得 。 贤 男 美 女  
bù dǎo zì shēng yí qièsuǒyuànrèn yì mǎn zú ruò yǒu  
不 祷 自 生 。 一 切 所 愿 任 意 满 足 。 若 有  
wū què chī xiāo jiū gē xiū liú gǒu láng yě gān wén méng yǐ  
乌 雀 鴟 枭 鸠 鹄 。 鸺 鹠 狗 狼 野 干 蚊 虻 蚁  
lóu zhī lèi zàn lái tǎ yǐng jí tà chǎng cǎo cuī pò huò  
蝼 蛄 之 类 。 暂 来 塔 影 及 踏 场 草 。 摧 破 惑  
zhàng jué wú wú míng hū rù fó jiā zī lǐng fǎ cái kuàng  
障 觉 悟 无 明 。 忽 入 佛 家 恣 领 法 财 。 况  
yǒu zhòng rén huò jiàn tǎ xíng huò wén duó shēng huò wén  
有 众 人 或 见 塔 形 。 或 闻 铎 声 或 闻  
qí míng huò dāng qí yǐng zuì zhàng xī miè suǒ qiú rú yì  
其 名 。 或 当 其 影 罪 障 悉 灭 所 求 如 意 。  
xiàn shì ān wěn hòu shēng jí lè huò rén suí lì yī yì wán  
现 世 安 稳 后 生 极 乐 。 或 人 随 力 以 一 丸  
ní tú tā huài bì yùn yì quán shí fú tā zhì qīng yóu cǐ  
泥 涂 塔 坏 壁 。 运 一 拳 石 扶 塔 磧 倾 。 由 此  
gōng dé zēng fú yán shòu mìng zhōng zhī hòu chéng zhuǎn  
功 德 增 福 延 寿 。 命 终 之 后 成 转  
lún wáng ruò wǒ miè hòu sì bù dì zǐ yú shì tā qián jì  
轮 王 。 若 我 灭 后 四 部 弟 子 。 于 是 塔 前 济



kǔ jiè gù gòngyǎngxiānghuā zhì xīn fā yuàn sòng niàn  
苦界故。供养香华至心发愿诵念  
shén zhòu wén wén jù jù fàng dà guāng míng zhào chù  
神咒。文文句句放大光明。照触  
sān tú kǔ jù jiē pì zhòng shēng tuō kǔ fó zhǒng yá  
三途苦具皆辟。众生脱苦佛种牙  
méng suí yì wǎng shēng shí fāng jìng tǔ ruò rén wǎng zài  
萌。随意往生十方净土。若人往在  
gāo shān fēng shàng zhì xīn sòng zhòu yǎng gēn suǒ jí  
高山峰上至心诵咒。眼根所及。  
yuǎn jìn shì jiè shān gǔ lín yě jiāng hú hé hǎi qí zhōng  
远近世界。山谷林野江湖河海。其中  
suǒ yǒu máo yǔ lín jiǎ yí qiè shēng lèi suì pò huò zhàng  
所有毛羽鳞甲一切生类。碎破惑障  
jué wù wú míng xiǎn xiàn běn yǒu sān zhǒng fó xìng bì jìng  
觉悟无明。显现本有三种佛性。毕竟  
ān chǔ dà niè pán zhōng ruò yǔ cǐ rén wǎng guò dào lù  
安处大涅槃中。若与此人往过道路。  
huò chù yī fēng huò tà qí jì huò wéi jiàn miàn huò zàn  
或触衣风或踏其迹。或唯见面或暂  
jiāo yǔ rú shì děng rén zhòng zuì xián miè xī dì yuán  
交语。如是等人重罪咸灭悉地圆  
mǎn  
满。

ěr shí fó gào jīn gāng shǒu yán jīn cǐ mì mì shén  
尔时佛告金手言。今此秘密神

zhòujīngdiǎn fù zhǔ rǔ děng zūnzhòng hù chí liú bù shì  
咒经典付嘱汝等。尊重护持流布世

jiān bùlìngzhòngshēngchuánshòuduànjué  
间。不令众生传受断绝。

jīn gāngshǒuyán wǒ jīn xìngméng shìzūn fù zhǔ  
金刚手言。我今幸蒙世尊付嘱。

wéiyuàn wǒ děng wèi bào shì zūnshēnzhòng ēn dé zhòu  
唯愿我等为报世尊深重恩德。昼

yè hù chí liú bù xuānyáng yí qiè shì jiān ruò yǒu zhòng  
夜护持流布宣扬一切世间。若有众

shēngshūxiěshòuchí yì niànbù duàn wǒ děnghuī cuī shì  
生书写受持忆念不断。我等麾催释

fàn sì wánglóngshénbā bù zhòu yè shǒu hù bù zànshě  
梵四王龙神八部。昼夜守护不暂舍

lí  
离。

fó yánshàn zāi jīn gāngshǒu rǔ wèi wèi lái shì yí  
佛言善哉金刚手。汝为未来世一

qièzhòngshēng dà lì yì gù hù chí cǐ fǎ lìng bù duàn  
切众生大利益故。护持此法令不断

jué  
绝。

ěr shí shì zūn shuō cǐ bǎoqièyìntuóluó ní guǎng  
尔时世尊。说此宝篋印陀罗尼广

zuò fó shì rán hòu wǎng bǐ póluó mén jiā shòu zhū gòng  
作佛事。然后往彼婆罗门家受诸供

yǎng lìngshíréntiānhuòdà fú lì quèhuánsuǒzhù

养。令时人天获大福利却还所住。

ěr shí dàzhòng bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó

尔时大众比丘比丘尼优婆塞优婆

yí tiānlóng yè chāqián tà pó ā xiūluó jiā lóuluó jǐn nà

夷。天龙夜叉犍闍婆阿修罗迦楼罗紧那

luómóhóuluóqiérén fēirénděng jiē dàhuān xǐ xìnshòu

罗摩睺罗伽人非人等。皆大欢喜信受

fèngxíng

奉行。

注：本经出自《大正新修大藏经》No. 1022B。咒语部分出自

《乾隆大藏经》。

## 梵字宝篋印陀罗尼

𑖦 (na) 𑖬 (mah) 𑖪 (stryi) 𑖧 (dhvi) 𑖦 (ka)  
𑖦 (nām) 𑖦 (sa) 𑖦 (rva) 𑖦 (ta) 𑖦 (thā) 𑖦  
(ga) 𑖦 (ta) 𑖦 (nām) 𑖦 (om) 𑖦 (bhu) 𑖦 (vi)  
𑖦 (bha) 𑖦 (va) 𑖦 (da) 𑖦 (va) 𑖦 (ri) 𑖦 (va)  
𑖦 (ca) 𑖦 (ri) 𑖦 (va) 𑖦 (ca) 𑖦 (tai) 𑖦 (su)  
𑖦 (ru) 𑖦 (dha) 𑖦 (ra) 𑖦 (sa) 𑖦 (rva)  
𑖦 (ta) 𑖦 (thā) 𑖦 (ga) 𑖦 (ta) 𑖦 (dhā) 𑖦 (tu)  
𑖦 (dha) 𑖦 (ri) 𑖦 (pa) 𑖦 (dmam) 𑖦 (bha)  
𑖦 (va) 𑖦 (ti) 𑖦 (ja) 𑖦 (ya) 𑖦 (va) 𑖦 (ri)  
𑖦 (mu) 𑖦 (dri) 𑖦 (sma) 𑖦 (ra) 𑖦 (ta) 𑖦  
(thā) 𑖦 (ga) 𑖦 (ta) 𑖦 (dha) 𑖦 (mma) 𑖦  
(ca) 𑖦 (kra) 𑖦 (pra) 𑖦 (va) 𑖦 (rtta) 𑖦 (na)  
𑖦 (va) 𑖦 (jri) 𑖦 (bo) 𑖦 (dhi) 𑖦 (va) 𑖦 (ṇa)  
𑖦 (lum) 𑖦 (ka) 𑖦 (ra) 𑖦 (lum) 𑖦 (kr) 𑖦  
(te) 𑖦 (sa) 𑖦 (rva) 𑖦 (ta) 𑖦 (thā) 𑖦 (ga)  
𑖦 (tā) 𑖦 (dhi) 𑖦 (ṣṭi) 𑖦 (te) 𑖦 (bo) 𑖦  
(dha) 𑖦 (ya) 𑖦 (bo) 𑖦 (dhi) 𑖦 (bu) 𑖦  
(ddhya) 𑖦 (sam) 𑖦 (bo) 𑖦 (dha) 𑖦 (ni)  
𑖦 (sam) 𑖦 (bo) 𑖦 (dha) 𑖦 (ya) 𑖦 (ca) 𑖦  
(la) 𑖦 (ca) 𑖦 (lam) 𑖦 (tu) 𑖦 (sa) 𑖦 (rvā)

𑖀(va) 𑖩(ra) 𑖭(ṇa) 𑖦(ni) 𑖰(sa) 𑖅(rva)  
 𑖡(pā) 𑖣(pa) 𑖛(vi) 𑖦(ga) 𑖧(te) 𑖨(hu)  
 𑖩(ru) 𑖰(sa) 𑖅(rva) 𑖛(śo) 𑖛(ka) 𑖛(vi)  
 𑖦(ga) 𑖧(te) 𑖰(sa) 𑖅(rva) 𑖧(ta)  
 𑖡(thā) 𑖦(ga) 𑖧(ta) 𑖨(hṛ) 𑖨(da) 𑖡(ya)  
 𑖀(va) 𑖛(jra) 𑖭(ṇi) 𑖰(sam) 𑖛(bha) 𑖩(ra)  
 𑖰(sa) 𑖅(rva) 𑖧(ta) 𑖡(thā) 𑖦(ga)  
 𑖧(ta) 𑖩(gu) 𑖛(hya) 𑖡(dha) 𑖩(ra) 𑖭(ṇi)  
 𑖰(mu) 𑖛(dri) 𑖡(bu) 𑖧(te) 𑖡(su)  
 𑖡(bu) 𑖧(te) 𑖰(sa) 𑖅(rva) 𑖧(ta) 𑖡(thā)  
 𑖦(ga) 𑖧(tā) 𑖡(dhi) 𑖛(ṣṭi) 𑖧(ta) 𑖡(dhā)  
 𑖩(tu) 𑖦(ga) 𑖛(rbhe) 𑖛(svā) 𑖛(hā)  
 𑖰(sa) 𑖡(ma) 𑖡(yā) 𑖡(dhi) 𑖛(ṣṭi)  
 𑖧(te) 𑖛(svā) 𑖛(hā) 𑖰(sa) 𑖅(rva) 𑖧(ta)  
 𑖡(thā) 𑖦(ga) 𑖧(ta) 𑖨(hṛ) 𑖨(da) 𑖡(ya)  
 𑖡(dhā) 𑖩(tu) 𑖰(mu) 𑖛(dri) 𑖛(svā) 𑖛(hā)  
 𑖡(su) 𑖡(pra) 𑖧(ti) 𑖡(stu) 𑖛(bhe)  
 𑖧(ta) 𑖡(thā) 𑖦(ga) 𑖧(tā) 𑖡(dhi) 𑖛(ṣṭi)  
 𑖧(te) 𑖨(hu) 𑖩(ru) 𑖰(hūṃ) 𑖰(hūṃ)  
 𑖛(svā) 𑖛(hā) 𑖡(om) 𑖰(sa) 𑖅(rva) 𑖧(ta)  
 𑖡(thā) 𑖦(ga) 𑖧(ta) 𑖡(u) 𑖛(ṣṇī)  
 𑖡(ṣa) 𑖡(dhā) 𑖩(tu) 𑖰(mu) 𑖛(drā) 𑖭(ṇi)  
 𑖰(sa) 𑖅(rva) 𑖧(ta) 𑖡(thā) 𑖦(ga)

𑖀 (taṃ) 𑖀 (sa) 𑖀 (dha) 𑖀 (tu) 𑖀 (vi) 𑖀  
 (bho) 𑖀 (ṣi) 𑖀 (tā) 𑖀 (dhi) 𑖀 (ṣṭi) 𑖀 (te)  
 𑖀 (hūṃ) 𑖀 (hūṃ) 𑖀 (svā) 𑖀 (hā)

一切如來心秘密全身舍利寶篋印陀羅尼

𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀  
 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀 𑖀



# 一切如来心秘密全身舍利 宝篋印陀罗尼

梵音版

nà mò xī dì lì yā dì wěi gā nán sà wǎ dá tā  
那莫 悉地哩呀 地尾噶南 萨瓦 达他  
gá dā nán ào mǔ bù wěi bā wǎ dá wǎ lì wǎ zhě lì  
噶达南 奥母 部尾吧瓦达瓦利 瓦者利  
wǎ zhě tài sū lǔ sū lǔ dá lā dá lā sà wǎ dá tā  
瓦者泰 苏鲁 苏鲁 达拉 达拉 萨瓦 达他  
gá dá dá dǔ dá lì bā dé ma bā wǎ dì zhě yā wǎ  
噶达 达睹 达利 巴得吗 巴瓦地 者呀瓦  
lì mǔ dé lì sī ma lā dá tā gá dá dá ma zhā kǎ  
利 母得利 思吗拉 达他噶达 达吗 扎卡  
lā bō lā wǎ dá nà bā zhě lì bāo dì bān nà léng  
拉 波拉瓦达那 巴者利 包地 班那 楞  
kǎ lā léng gěi lì dì sà wǎ dá tā gá dá dì sī tí  
卡拉 楞给哩地 萨瓦 达他噶达 地思提  
dì bāo dá yā bāo dá yā bāo dì bāo dì bù dá yā  
地 包达呀 包达呀 包地 包地 布达呀  
bù dá yā sān bù dá nǐ sān bù dá yā zhě lā zhě lā  
布达呀 三布达你 三布达呀 者拉 者拉  
zhě lǎn dū sà wǎ wǎ lā nà nǐ sà wǎ bā bā wěi gā  
者懒都 萨瓦 瓦拉那你 萨瓦 巴巴尾噶

dì hù lǔ hù lǔ sà wǎ shù jiā wěi gá dì sà wǎ  
地 户 鲁 户 鲁 萨 瓦 戌 迦 尾 噶 地 萨 瓦  
dá tā gá dá hé lì dá yā bā zhě lā nǐ sān bā lā  
达 他 噶 达 和 利 达 呀 巴 者 拉 你 三 巴 拉  
sān bā lā sà wǎ dá tā gá dá sū hà yā dá lā nǐ  
三 巴 拉 萨 瓦 达 他 噶 达 苏 哈 呀 达 拉 你  
mǔ dé lì bù dì sū bù dì sà wǎ dá tā gá dá dì  
母 得 利 布 地 苏 布 地 萨 瓦 达 他 噶 达 地  
sī tí dá dá dǔ gá bǐ sī wǎ hà sān mā yā dì sī  
思 提 达 达 睹 噶 比 斯 瓦 哈 三 吗 呀 地 思  
tí dì sī wǎ hà sà wǎ dá tā gá dá hé lì dá yā dá  
提 地 斯 瓦 哈 萨 瓦 达 他 噶 达 和 利 达 呀 达  
dǔ mǔ dé lì sī wǎ hà sū bù lā dì sī tí dá sī dù  
睹 母 得 利 斯 瓦 哈 苏 布 拉 地 思 提 达 思 度  
bǐ dá tā gá dá dì sī tí dì hù lǔ hù lǔ hōnghōng  
比 达 他 噶 达 地 思 提 地 户 鲁 户 鲁 轰 轰  
sī wǎ hà ào mǔ sà wǎ dá tā gá dá wū sī nǐ shā  
斯 瓦 哈 奥 母 萨 瓦 达 他 噶 达 乌 思 你 沙  
dá dǔ mǔ dé lā nǐ sà wǎ dá tā gá dān sà dá dǔ  
达 睹 母 得 拉 你 萨 瓦 达 他 噶 单 萨 达 睹  
wěi bù xī dá dì sī tí dì hōnghōng sī wǎ hà  
尾 部 西 达 地 思 提 地 轰 轰 斯 瓦 哈



## 如来心宝塔修行仪轨

### 1、净水、鲜花、燃香灯火供养

### 2、礼拜供养

三拜三称：顶礼归依本师释迦牟尼佛

三拜三称：顶礼归依十方三世一切诸佛

三拜三称：顶礼归依一切如来心秘密全身  
舍利宝篋印陀罗尼经

三拜三称：礼敬金刚手菩萨摩訶萨

### 3、持咒

念诵：南无本师释迦牟尼佛（三称三拜）

誓度群生，令佛法不灭久住于世，特  
受持读诵一切如来心秘密全身舍利宝篋印  
陀罗尼。（读诵陀罗尼）

娜莫悉怛哩也 地尾迦南。薩婆怛佗藥  
多南。唵。部尾婆嚩娜嚩嚩。嚩者嚩。嚩  
者𑖀。祖魯祖魯馱囉。薩嚩怛佗藥多。馱

都馱唎 鉢娜𧰨婆𧰨底。惹也𧰨梨。畝祖犁  
薩麼囉。怛佉𧰨多 達摩斫訖囉。鉢囉𧰨唎  
哆娜 𧰨日囉胃地滿拏。楞迦囉。楞訖哩諦。  
薩𧰨怛佉𧰨多 地瑟恥諦。胃馱野 胃馱野。  
胃地胃地。沒𧰨沒𧰨。叁胃馱你 叁胃馱野。  
者擲者擲。者懶覩。薩𧰨𧰨囉拏你。薩𧰨  
播波尾𧰨諦。戶嚕戶嚕。薩𧰨戍迦弭𧰨帝。  
薩𧰨怛佉𧰨多。紇哩那野 𧰨日哩拏。叁婆  
囉 叁婆囉。薩𧰨怛佉𧰨多。慶𧰨野馱囉拏  
畝涅犁。沒𧰨蘇沒𧰨。薩𧰨怛佉𧰨多 地瑟  
恥多。馱覩𧰨陞 娑𧰨訶。叁摩耶 地瑟恥  
帝 娑𧰨訶。薩𧰨怛佉𧰨多 紇哩那野 馱覩  
畝捺𧰨 娑𧰨訶。蘇鉢囉 底瑟恥多 𧰨覩閉  
怛佉𧰨多 地瑟恥帝 戶嚕戶嚕 𧰨𧰨娑𧰨  
訶。唵 薩𧰨怛佉𧰨多。塢瑟拏沙 馱都畝  
捺囉尼 薩𧰨怛佉𧰨單 娑馱都尾部使多 地  
瑟恥帝。𧰨𧰨娑𧰨訶。

注：本處也可持誦梵音版寶篋印陀羅尼。

#### 4、绕塔（以佛塔为中心，右绕七圈以上。）

#### 5、回向

将此功德回向十方法界，祈愿：三涂休息。国泰民安。邪见众生，回归正道，发菩提心。持此功德，愿共六道一切众生，早日脱离生死苦海，皆往生无量寿佛国。



## 佛顶尊胜陀罗尼经

唐周闍宾沙门佛陀波利奉 诏译

rú shì wǒ wén yì shí bó qié fàn zài shì luó fá zhù  
如是我闻。一时薄伽梵。在室罗筏住  
shì duō lín jī gū dú yuán yǔ dà bì chū zhòng qiān èr bǎi  
誓多林给孤独园。与大苾刍众千二百  
wǔ shí rén jù yòu yǔ zhū dà pú sà sēng wàn èr qiān rén  
五十人俱。又与诸大菩萨僧万二千人  
jù  
俱。

ěr shí sān shí sān tiān yú shàn fǎ táng huì yǒu yì  
尔时三十三天于善法堂会。有一  
tiān zǐ míng yuē shàn zhù yǔ zhū dà tiān yóu yú yuán  
天子名曰善住。与诸大天游于园  
guān yòu yǔ dà tiān shòu shèng zūn guì yǔ zhū tiān nǚ  
观。又与大天受胜尊贵。与诸天女  
qián hòu wéi rào huān xǐ yóu xì zhǒng zhǒng yīn yuè  
前后围绕。欢喜游戏。种种音乐。  
gòng xiāng yú lè shòu zhū kuài lè ěr shí shàn zhù tiān zǐ  
共相娱乐。受诸快乐。尔时善住天子  
jí yú yè fēn wén yǒu shēng yán shàn zhù tiān zǐ què hòu  
即于夜分。闻有声音。善住天子却后

qī rì mìngjiāng yù jìn mìngzhōngzhī hòu shēngshàn  
七日。命将欲尽。命终之后。生赡  
bùzhōu shòu qī fǎnchùshēngshēn jí shòu dì yù kǔ  
部洲。受七返畜生身。即受地狱苦。  
cóng dì yù chū xī dé rénshēn shēng yú pínjiàn chǔ  
从地狱出。希得人身。生于贫贱。处  
yú mǔ tāi jí wú liǎng mù  
于母胎。即无两目。

ěr shí shànzhùtiān zǐ wén cǐ shēng yǐ jí dàjīng  
尔时善住天子闻此声已。即大惊  
bù shēnmáo jiē shù chóuyōubù lè sù jí wǎng yì  
怖。身毛皆竖。愁忧不乐。速疾往诣  
tiān dì shì suǒ bēi tí háo kū huángbùwú jì dǐng lǐ  
天帝释所。悲啼号哭。惶怖无计。顶礼  
dì shì èr zú zūn yǐ bái dì shì yán tīngwǒsuǒshuō wǒ  
帝释二足尊已。白帝释言。听我所以说。我  
yǔ zhūtiān nǚ gòngxiāngwéirào shòuzhūkuài lè wén  
与诸天女共相围绕。受诸快乐。闻  
yǒushēng yán shànzhùtiān zǐ quèhòu qī rì mìngjiāng  
有声音。善住天子却后七日。命将  
yù jìn mìngzhōngzhī hòu shēngshàn bùzhōu qī fǎn  
欲尽。命终之后。生赡部洲。七返  
shòuchùshēngshēn shòu qī shēn yǐ jí duòzhū dì yù  
受畜生身。受七身已。即堕诸地狱。  
cóng dì yù chū xī dé rénshēn shēng pínjiàn jiā ér  
从地狱出。希得人身。生贫贱家。而

wúliǎngmù tiān dì yún hé lǐng wǒ dé miǎn sī kǔ ěr  
无两目。天帝。云何令我得免斯苦。尔  
shí dì shì wén shàn zhù tiān zǐ yǔ yǐ shén dà jīng è jí  
时帝释闻善住天子语已。甚大惊愕。即  
zì sī wéi cǐ shàn zhù tiān zǐ shòu hé qī fǎn è dào zhī  
自思惟。此善住天子受何七返恶道之  
shēn ěr shí dì shì xū yú jìng zhù rù dìng dì guān jí  
身。尔时帝释须臾静住。入定谛观。即  
jiàn shàn zhù dāng shòu qī fǎn è dào zhī shēn suǒ wèi zhū  
见善住当受七返恶道之身。所谓猪。  
gǒu yě gàn mí hóu mǎng shé wū jù dēng shēn  
狗。野干。猕猴。蟒。蛇。乌鹫等身。  
shí zhū huì è bù jìng zhī wù  
食诸秽恶不净之物。

ěr shí dì shì guān jiàn shàn zhù tiān zǐ dāng duò qī  
尔时帝释观见善住天子。当堕七  
fǎn è dào zhī shēn jí zhù kǔ nǎo tòng gē yú xīn dì  
返恶道之身。极助苦恼。痛割于心。谛  
sī wú jì hé suǒ guī yī wéi yǒu rú lái yīng zhèng děng  
思无计。何所归依。唯有如来应正等  
jué lìng qí shàn zhù dé miǎn sī kǔ  
觉。令其善住得免斯苦。

ěr shí dì shì jí yú cǐ rì chū yè fēn shí yǐ zhǒng  
尔时帝释即于此日初夜分时。以种  
zhǒng huā mǎn tú xiāng mò xiāng yǐ miào tiān yī zhuāng  
种花鬘涂香末香。以妙天衣庄

yánzhíchí wǎng yì shìduō lín yuán yú shìzūnsuǒdào  
严执持。往诣誓多林园。于世尊所到  
yǐ dǐng lǐ fó zú yòurào qī zā jí yú fó qiánguǎng  
已。顶礼佛足。右绕七匝。即于佛前广  
dàgòngyǎng fó qián hú guì ér bái fó yán shìzūn shàn  
大供养。佛前胡跪而白佛言。世尊。善  
zhùtiān zǐ yúnhé dāngshòu qī fǎnchùshēng è dào zhī  
住天子云何当受七返畜生恶道之  
shēn jù rú shàngshuō  
身。具如上说。

ěr shí rú lái dǐngshàngfàngzhǒngzhǒngguāng  
尔时如来顶上放种种光。

biàn mǎn shí fāng yí qiè shì jiè yǐ qí guāng huán lái rào  
遍满十方一切世界已。其光还来绕  
fó sān zā cóng fó kǒu rù fó biàn wēi xiào gào dì shì  
佛三匝。从佛口入。佛便微笑告帝释  
yán tiān dì yǒu tuó luó ní míng wéi rú lái fó dǐng zūn  
言。天帝。有陀罗尼。名为如来佛顶尊  
shèng néng jìng yí qiè è dào néng jìng chú yí qiè shēng  
胜。能净一切恶道。能净除一切生  
sǐ kǔ nǎo yòu néng jìng chú zhū dì yù yán luó wáng jiè  
死苦恼。又能净除诸地狱。阎罗王界。  
chù shēng zhī kǔ yòu pò yí qiè dì yù néng huí xiàng shàn  
畜生之苦。又破一切地狱。能回向善  
dào tiān dì cǐ fó dǐng zūn shèng tuó luó ní ruò yǒu  
道。天帝。此佛顶尊胜陀罗尼。若有

rénwén yì jīng yú ěr xiānshìsuǒzào yí qiè dì yù è  
人闻。一经于耳。先世所造一切地狱恶  
yè jiē xī xiāomiè dāngdéqīngjìngzhīshēn suísuǒ  
业。皆悉消灭。当得清净之身。随所  
shēngchù yì chíbùwàng cóng yì fó chàzhì yì fó  
生处。忆持不忘。从一佛刹至一佛  
chà cóng yì tiānjiè zhì yì tiānjiè biàn lì sānshísān  
刹。从一天界至一天界。遍历三十三  
tiān suǒshēngzhīchù yì chíbùwàng tiān dì ruò  
天。所生之处。忆持不忘。天帝。若  
rénmìng yù jiāngzhōng xū yú yì niàn cǐ tuóluó ní huán  
人命欲将终。须臾忆念此陀罗尼。还  
dé zēngshòu déshēnkǒu yì jìng shēnwú kǔ tòng suí  
得增寿。得身口意净。身无苦痛。随  
qí fú lì suí chù ān yǐn yí qiè rú lái zhī suǒ guān shì  
其福利。随处安隐。一切如来之所观视。  
yí qiè tiān shén héng cháng shì wèi wéi rén suǒ jìng è  
一切天神恒常侍卫。为人所敬。恶  
zhàng xiāomiè yí qiè pú sà tóng xīn fù hù tiān dì ruò  
障消灭。一切菩萨同心覆护。天帝。若  
rén néng xū yú dú sòng cǐ tuóluó ní zhě cǐ rén suǒ yǒu yí  
人能须臾读诵此陀罗尼者。此人所有一  
qiè dì yù chùshēng yánluó wáng jiè è guǐ zhī kǔ  
切地狱。畜生。阎罗王界。饿鬼之苦。  
pò huài xiāomiè wú yǒu yí yú zhū fó chà tǔ jí zhū  
破坏消灭。无有遗余。诸佛刹土。及诸



tiāngōng yí qièpú sà suǒzhù zhī mén wúyǒuzhàng ài  
天 宫。一 切 菩 萨 所 住 之 门。无 有 障 碍。

suí yì yóu rù  
随 意 游 入。

ěr shí dì shìbái fó yán shìzūn wéiyuàn rú lái  
尔 时 帝 释 白 佛 言。世 尊。唯 愿 如 来  
wèizhòngshēngshuōzēng yì shòumìngzhī fǎ ěr shí shì  
为 众 生 说 增 益 寿 命 之 法。尔 时 世  
zūnzhī dì shì yì xīn zhī suǒniàn yào wén fó shuō shì tuó  
尊 知 帝 释 意。心 之 所 念。乐 闻 佛 说 是 陀  
luó ní fǎ jí shuō zhòu yuē  
罗 尼 法。即 说 咒 曰。

nà mó bó qié bá dì tí lì lù jiā bō là dī  
那 謨 薄 伽 跋 帝。啼 隸 路 迦 鉢 囉 底  
pí shī sè zhà yē bó tuó yē bó qié bá dī dá zhī tuō  
毗 失 瑟 咤 耶 勃 陀 耶。薄 伽 跋 底。怛 姪 他。  
ān pí shū tuó yē suō mósān mǎn duō pó pó suō suō  
唵。毗 輸 馱 耶 娑 摩 三 漫 多 瞞 婆 娑。娑  
pò là ná jiē dī qié hē nà suō pó pó shū shú dì ā  
破 囉 拏 揭 底 伽 訶 那。娑 婆 瞞 輸 秫 地 阿  
bí shēnzhě sū jiē duō fá zhé nà ā mǐ lì duō pí  
鼻 詵 者 蘇 揭 多 伐 折 那。阿 嚩 唎 多 毗  
shài jī ā hē là ā hē là ā yú sǎn tuó luó ní  
曬 鷄。阿 訶 囉 阿 訶 囉。阿 瑜 散 陀 羅 尼。  
shū tuó yē shū tuó yē qié qié nà pí shú tí wū sè ní  
輸 馱 耶 輸 馱 耶。伽 伽 那 毗 秫 提。烏 瑟 尼

shā pí shì yē shú tí suō hē suō là hē là shī mǐ  
沙毗逝耶 秣提。娑訶娑囉 喝囉濕弭  
shānzhū dì dì sà pó dá tuō jiē duō dì sè zhà nà  
珊珠地帝。薩婆怛他揭多 地瑟訖那  
è dì sè chǐ dì mù zhí lì bázhé là jiā yē sēng hē  
額地瑟恥帝。慕埵隸。跋折囉迦耶 僧訶  
duō nà shú tí sà pó fá luó ná pí shú tí bō luó dǐ  
多那秣提。薩婆伐羅拏 毗秣提。鉢羅底  
nǐ fá dá yē ā yú shú tí sà mò nà ā dì sè chǐ  
你伐怛耶 阿瑜秣提。薩末那 阿地瑟恥  
dì mò nǐ mò nǐ dá tà duō bù duō jù zhī bō lì  
帝。末禰末禰。怛闍多 部多俱胝 鉢唎  
shú tí pí sà pǔ zhà bó dì shú tí shè yē shè yē  
秣提。毗薩普吒 勃地秣提。社耶社耶。  
pí shè yē pí shè yē sà mò là sà mò là bó tuó  
毗社耶 毗社耶。薩末囉 薩末囉 勃陀  
è dì sè chǐ duō shú tí bázhé lí bázhé là jiē  
額地瑟恥多 秣提。跋折梨 跋折囉揭  
pí bázhé lán pó fá dū meme sà pó sà duō  
鞞。跋折濫 婆伐都。麼麼。薩婆薩埵  
xiè jiā yē pí shú tí sà pó jiē dǐ bō lì shú tí sà pó  
嚧迦耶毗秣提。薩婆揭底鉢唎秣提。薩婆  
dá tuō jiē duō sān mó shī pó suō è dì sè chǐ dì bó  
怛他揭多 三摩濕婆娑遏地瑟恥帝。勃  
tuó bó tuó pú tuó yē pú tuó yē sān màn duō bō lì shú  
陀勃陀 蒲駄耶蒲駄耶 三漫多鉢唎秣

tí sà pó dá tuō jiē duō dì sè zhà nà è dì sè chǐ  
提。薩婆怛他揭多 地瑟咤那 頔地瑟恥  
dì suō pó hē  
帝。娑婆訶。

fó gào dì shì yán cǐ zhòu míng jìng chú yí qiè è  
佛告帝釋言。此咒名淨除一切惡  
dào fó dǐng zūn shèng tuó luó ní néng chú yí qiè zuì yè  
道佛頂尊勝陀羅尼。能除一切罪業  
děng zhàng néng pò yí qiè huì è dào kǔ tiān dì cǐ  
等障。能破一切穢惡道苦。天帝。此  
tuó luó ní bā shí bā jīng qié shā jù zhī bǎi qiān zhū fó tóng  
陀羅尼。八十八殑伽沙俱胝百千諸佛同  
gòng xuān shuō suí xǐ shòu chí dà rú lái zhì yìn yìn zhī  
共宣說。隨喜受持。大如來智印印之。  
wèi pò yí qiè zhòng shēng huì è dào kǔ gù wèi yí qiè dì  
為破一切眾生穢惡道苦故。為一切地  
yù chù shēng yán luó wáng jiè zhòng shēng dé jiě tuō gù  
獄畜生閻羅王界眾生得解脫故。  
lín jí kǔ nán duò shēng sǐ hǎi zhōng zhòng shēng dé jiě  
臨急苦難。墮生死海中眾生得解  
tuō gù duǎn mìng bó fú wú jiù hù zhòng shēng lè zào  
脫故。短命薄福。無救護眾生。樂造  
zá rǎn è yè zhòng shēng gù shuō yòu cǐ tuó luó ní yú  
雜染惡業眾生故說。又此陀羅尼于  
shàn bù zhōu zhù chí lì gù néng lìng dì yù è dào zhòng  
瞻部洲住持力故。能令地獄惡道眾

shēng zhǒng zhǒng liú zhuǎn shēng sǐ bó fú zhòng  
生。种种流转生死薄福众  
shēng bù xìn shàn è yè shī zhèng dào zhòng shēng  
生。不信善恶业。失正道众生  
děng dé jiě tuō yì gù  
等。得解脱义故。

fó gào tiān dì wǒ shuō cǐ tuó luó ní fù zhǔ yú  
佛告天帝。我说此陀罗尼。付嘱于  
rǔ rǔ dāng shòu yǔ shàn zhù tiān zǐ fù dāng shòu chí  
汝。汝当授与善住天子。复当受持  
dú sòng sī wéi ài lè yì niàngòng yǎng yú shàn bù  
读诵思惟。爱乐忆念供养。于瞻部  
zhōu yí qiè zhòng shēng guǎng wéi xuān shuō cǐ tuó luó  
洲一切众生。广为宣说此陀罗  
ní yì wèi yí qiè zhū tiān zǐ gù shuō cǐ tuó luó ní yìn  
尼。亦为一切诸天子故。说此陀罗尼印。  
fù zhǔ yú rǔ tiān dì rǔ dāng shàn chí shǒu hù wù lìng  
付嘱于汝。天帝。汝当善持守护。勿令  
wàng shī tiān dì ruò rén xū yú dé wén cǐ tuó luó ní  
忘失。天帝。若人须臾得闻此陀罗尼。  
qiān jié yǐ lái jī zào è yè zhòng zhàng yīng shòu zhǒng  
千劫已来积造恶业重障。应受种  
zhǒng liú zhuǎn shēng sǐ dì yù è guǐ chù shēng  
种流转生死。地狱。饿鬼。畜生。  
yán luó wáng jiè ā xiū luó shēn yè chā luó chà guǐ  
阎罗王界。阿修罗身。夜叉。罗刹。鬼

shén bùdānnà jié zhàbùdānnà ā bōsuōmóluó  
神。布单那。羯吒布单那。阿波娑摩罗。  
wén méng guī gǒu mǎng shé yí qièzhūniǎo  
蚊。蛇。龟。狗。蟒。蛇。一切诸鸟。  
jí zhūmǎngshòu yí qièchūndòngghánlíng nǎizhì yǐ zǐ  
及诸猛兽。一切蠢动含灵。乃至蚁子  
zhīshēn gèngbùchóngshòu jí dézhuǎnshēng zhū  
之身。更不重受。即得转生。诸  
fó rú lái yì shēngbǔchùpúsà tónguìchùshēng  
佛如来。一生补处菩萨。同会处生。  
huò dé dà xìng pó luó mén jiā shēng huò dé dà chà lì  
或得大姓婆罗门家生。或得大刹利  
zhōng jiā shēng huò dé háo guì zuì shèng jiā shēng tiān  
种家生。或得豪贵最胜家生。天  
dì cǐ rénshēn dé rú shàng guì chù shēng zhě jiē yóu  
帝。此人身得如上贵处生者。皆由  
wén cǐ tuóluó ní gù zhuǎnsuǒshēngchù jiē dé qīng  
闻此陀罗尼故。转所生处。皆得清  
jìng tiān dì nǎizhì dé dào pú tí dào chǎng zuì shèng zhī  
净。天帝。乃至得到菩提道场最胜之  
chù jiē yóu zàn měi cǐ tuóluó ní gōng dé rú shì tiān dì  
处。皆由赞美此陀罗尼功德。如是天帝。  
cǐ tuóluó ní míng jí xiáng néng jìng yí qiè è dào cǐ  
此陀罗尼名吉祥。能净一切恶道。此  
fó dǐng zūn shèng tuóluó ní yóu rú rì zàng mó ní zhī  
佛顶尊胜陀罗尼。犹如日藏摩尼之

bǎo jìngwúxiáhuì jìngděng xū kōng guāngyànzào  
宝。净无瑕秽。净等虚空。光焰照  
chè wú bù zhōu biàn ruò zhū zhòng shēng chí cǐ tuó luó  
彻无不周遍。若诸众生持此陀罗  
ní yì fù rú shì yì rú yán fú tán jīn míng jìng róu  
尼。亦复如是。亦如阎浮檀金。明净柔  
ruǎn lìng rén xǐ jiàn bù wéi huì è zhī suǒ rǎn zhuó tiān  
软。令人喜见。不为秽恶之所染著。天  
dì ruò yǒu zhòng shēng chí cǐ tuó luó ní yì fù rú shì  
帝。若有众生持此陀罗尼。亦复如是。  
chéng sī shàn jìng dé shēng shàn dào tiān dì cǐ tuó  
乘斯善净。得生善道。天帝。此陀  
luó ní suǒ zài zhī chù ruò néng shū xiě liú tōng shòu chí dú  
罗尼所在之处。若能书写流通。受持读  
sòng tīng wén gòng yǎng néng rú shì zhě yí qiè è dào  
诵。听闻供养。能如是者。一切恶道  
jiē dé qīng jìng yí qiè dì yù kǔ xī jiē xiāo miè fó gào  
皆得清净。一切地狱苦悉皆消灭。佛告  
tiān dì ruò rén néng shū xiě cǐ tuó luó ní āng āo chuáng  
天帝。若人能书写此陀罗尼。安高幢  
shàng huò āng āo shān huò ān lóu shàng nǎi zhì ān zhì  
上。或安高山。或安楼上。乃至安置  
sū dǔ bō zhōng tiān dì ruò yǒu bì chú bì chú ní  
窣堵波中。天帝。若有苾刍。苾刍尼。  
yōu pó sè yōu pó yí zú xìng nán zú xìng nǚ yú chuáng  
优婆塞。优婆夷。族姓男。族姓女于幢

děngshàng huòjiàn huò yǔ xiāng jìn qí yǐng yǐng shēn  
 等 上 。 或 见 或 与 相 近 。 其 影 映 身 。  
 huò fēng chuī tuó luó ní shān chuāng dēng shàng chén luò  
 或 风 吹 陀 罗 尼 山 幢 等 上 。 尘 落  
 zài shēn shàng tiān dì bǐ zhū zhòng shēng suǒ yǒu zuì  
 在 身 上 。 天 帝 。 彼 诸 众 生 所 有 罪  
 yè yīng duò è dào dì yù chù shēng yán luó wáng  
 业 。 应 堕 恶 道 。 地 狱 。 畜 生 。 阎 罗 王  
 jiè è guǐ ā xiū luó shēn è dào zhī kǔ jiē xī bù  
 界 。 饿 鬼 。 阿 修 罗 身 。 恶 道 之 苦 。 皆 悉 不  
 shòu yì bù wéi zuì gòu rǎn wū tiān dì cǐ dēng zhòng  
 受 。 亦 不 为 罪 垢 染 污 。 天 帝 。 此 等 众  
 shēng wéi yí qiè zhū fó zhī suǒ shòu jì jiē dé bù tuì  
 生 。 为 一 切 诸 佛 之 所 授 记 。 皆 得 不 退  
 zhuǎn yú ā nòng duō luó sān miǎo sān pú tí tiān dì hé  
 转 于 阿 耨 多 罗 三 藐 三 菩 提 。 天 帝 。 何  
 kuàng gèng yǐ duō zhū gòng jù huā mán tú xiāng mò xiāng  
 况 更 以 多 诸 供 具 。 华 鬘 涂 香 末 香  
 chuáng fāng gài dēng yī fu yīng luò zuò zhū zhū āng yán  
 幢 幡 盖 等 。 衣 服 璎 珞 作 诸 庄 严 。  
 yú sì qú dào zào sū dǔ bō ān zhì tuó luó ní hé zhǎng  
 于 四 衢 道 造 窄 堵 波 。 安 置 陀 罗 尼 。 合 掌  
 gōng jìng xuán rào xíng dào guī yī lǐ bài tiān dì bǐ  
 恭 敬 。 旋 绕 行 道 。 归 依 礼 拜 。 天 帝 。 彼  
 rén néng rú shì gòng yǎng zhě míng mó hē sà duǒ zhēn  
 人 能 如 是 供 养 者 。 名 摩 诃 萨 埵 。 真

shì fó zǐ chí fǎ dòng liáng yòu shì rú lái quán shēn shě  
是佛子。持法栋梁。又是如来全身舍  
lì sū dǔ bō tā  
利宰堵波塔。

ěr shí yán mó luó fǎ wáng yú shí yè fēn lái zhī fó  
尔时阎摩罗法王。于时夜分。来诣佛  
suǒ dào yǐ yǐ zhǒng zhǒng tiān yī miào huā tú xiāng  
所。到已以种种天衣妙华。涂香  
zhuāng yáng gòng yǎng fó yǐ rào fó qī zā dǐng lǐ fó zú  
庄严供养佛已。绕佛七匝。顶礼佛足  
ér zuò shì yán wǒ wén rú lái yǎn shuō zàn chí dà lì tuó  
而作是言。我闻如来演说。赞持大力陀  
luó ní zhě wǒ cháng suí zhú shǒu hù bù lìng chí zhě duò  
罗尼者。我常随逐守护。不令持者堕  
yú dì yù yǐ bǐ suí shùn rú lái yán jiào ér hù niàn zhī  
于地狱。以彼随顺如来言教而护念之。  
ěr shí hù shì sì tiān dài wáng rào fó sān zā bái fó yán  
尔时护世四天大王。绕佛三匝白佛言。  
shì zūn wéi yuàn rú lái wèi wǒ guǎng shuō chí tuó luó ní  
世尊。唯愿如来为我广说持陀罗尼  
fǎ  
法。

ěr shí fó gào sì tiān wáng rǔ jīn dì tīng wǒ dāng  
尔时佛告四天王。汝今谛听。我当  
wèi rǔ xuān shuō shòu chí cǐ tuó luó ní fǎ yì wèi duǎn  
为汝宣说受持此陀罗尼法。亦为短



mìngzhūzhòngshēngshuō dāngxiān xǐ yù zhuóxīnjìng  
 命诸众生说。当先洗浴。著新净  
 yī bái yuè yuán mǎn shí wǔ rì shí chízhāisòng cǐ tuóluó  
 衣。白月圆满十五日时。持斋诵此陀罗  
 ní mǎn qí qiān biàn lìng duǎn mìng zhòng shēng huán dé  
 尼。满其千遍。令短命众生还得  
 zēngshòu yǒng lí bìng kǔ yí qiè yè zhàng xī jiē xiāo  
 增寿。永离病苦。一切业障悉皆消  
 miè yí qiè dì yù zhū kǔ yì dé jiě tuō zhū fēi niǎo chù  
 灭。一切地狱诸苦亦得解脱。诸飞鸟畜  
 shēng hán líng zhī lèi wén cǐ tuóluó ní yì jīng yú ěr  
 生含灵之类。闻此陀罗尼。一经于耳。  
 jìn cǐ yì shēn gèng bù fù shòu fó yán ruò rén yù dà  
 尽此一身。更不复受。佛言。若人遇大  
 è bìng wén cǐ tuóluó ní jí dé yǒng lí yí qiè zhū  
 恶病。闻此陀罗尼。即得永离一切诸  
 bìng yì dé xiāo miè yīng duò è dào yì dé chú duàn  
 病。亦得消灭。应堕恶道。亦得除断。  
 jí dé wǎng shēng jì jìng shì jiè cóng cǐ shēn yǐ hòu  
 即得往生寂静世界。从此身已。后  
 gèng bù shòu bào tāi zhī shēn suǒ shēng zhī chù lián huā  
 更不受胞胎之身。所生之处。莲华  
 huà shēng yí qiè shēng chù yì chí bù wàng cháng shí  
 化生。一切生处。忆持不忘。常识  
 sù mìng  
 宿命。

fó yán ruò rén xiān zào yí qiè jí zhòng zuì yè suì  
佛言。若人先造一切极重罪业。遂  
jí mìng zhōng chéng sī è yè yīng duò dì yù huò  
即命终。乘斯恶业。应堕地狱。或  
duò chù shēng yán luó wáng jiè huò duò è guǐ nǎi zhì  
堕畜生。阎罗王界。或堕饿鬼。乃至  
duò dà ā bí dì yù huò shēng shuǐ zhōng huò shēng qín  
堕大阿鼻地狱。或生水中。或生禽  
shòu yì lèi zhī shēn qǔ qí wáng zhě suí shēn fēn gǔ yǐ  
兽异类之身。取其亡者随身分骨。以  
tǔ yì bǎ sòng cǐ tuó luó ní èr shí yī biàn sǎn wáng zhě  
土一把。诵此陀罗尼二十一遍。散亡者  
gǔ shàng jí dé shēng tiān  
骨上。即得生天。

fó yán ruò rén néng rì rì sòng cǐ tuó luó ní èr shí  
佛言。若人能日日诵此陀罗尼二十  
yī biàn yīng xiāo yí qiè shì jiān guǎng dà gòng yǎng shě  
一遍。应消一切世间广大供养。舍  
shēn wǎng shēng jí lè shì jiè ruò cháng sòng niàn dé dà  
身往生极乐世界。若常诵念。得大  
niè pán fù zēng shòu mìng shòu shèng kuài lè shě cǐ  
涅槃。复增寿命。受胜快乐。舍此  
shēn yǐ jí dé wǎng shēng zhǒng zhǒng wēi miào zhū fó  
身已。即得往生种种微妙诸佛  
chà tǔ cháng yǔ zhū fó jù huì yí chù yí qiè rú lái  
刹土。常与诸佛俱会一处。一切如来

héngwèiyǎnshuōwēimìào zhī yì yí qiè shì zūn jí shòu  
 恒为演说微妙之义。一切世尊即授  
 qí jì shēnguāngzhàoyào yí qiè fó chà tǔ fó yán  
 其记。身光照曜。一切佛刹土。佛言。  
 ruò sòng cǐ tuóluó ní fǎ yú qí fó qián xiān qǔ jìng tǔ  
 若诵此陀罗尼法。于其佛前。先取净土  
 zuò tán suí qí dà xiǎo fāng sì jiǎo zuò yǐ zhǒng zhǒng  
 作坛。随其大小方四角作。以种种  
 cǎo huā sǎn yú tán shàng shāo zhòng míng xiāng yòu xī  
 草华散于坛上。烧众名香。右膝  
 zhuó dì hú guì xīn cháng niàn fó zuò mù tuóluó ní yìn  
 著地胡跪。心常念佛。作慕陀罗尼印。  
 qū qí tóu zhǐ yǐ dà mǔ zhǐ yā hé zhǎng dāng qí xīn  
 屈其头指。以大母指压。合掌当其心  
 shàng sòng cǐ tuóluó ní yì bǎi bā biàn qì yú qí tán  
 上。诵此陀罗尼一百八遍讫。于其坛  
 zhōng rú yún wáng yǔ huā néng biàn gòng yǎng bā shí  
 中。如云王雨华。能遍供养八十  
 bā jù zhī jīng qié shā nà yǔ duō bǎi qiān zhū fó bǐ fó shì  
 八俱胝殑伽沙那庾多百千诸佛。彼佛世  
 zūn xiángòng zàn yán shàn zāi xī yǒu zhēn shì fó zǐ  
 尊咸共赞言。善哉希有。真是佛子。  
 jí dé wú zhàng ài zhì sān mèi dé dà pú tí xīn zhuāng  
 即得无障碍智三昧。得大菩提心庄  
 yán sān mèi chí cǐ tuóluó ní fǎ yīng rú shì fó yán tiān  
 严三昧。持此陀罗尼法应如是。佛言天

dì wǒ yǐ cǐ fāngbiàn yí qièzhòngshēngyīngduò dì  
帝。我以此方便。一切众生应堕地  
yù dào lìngdé jiě tuō yí qiè è dào yì dé qīngjìng  
狱道。令得解脱一切恶道。亦得清净。  
fù lìngchízhě zēng yì shòumìng tiān dì rǔ yúnjiāng  
复令持者。增益寿命。天帝。汝云将  
wǒ tuóluó ní shòu yǔ shànzhùtiān zǐ mǎn qí qī rì  
我陀罗尼。授与善住天子。满其七日。  
rǔ yǔ shànzhù jù lái jiàn wǒ  
汝与善住俱来见我。

ěr shí tiān dì yú shì zūn suǒ shòu cǐ tuóluó ní fǎ  
尔时天帝于世尊所。受此陀罗尼法。  
fèng chí huán yú běn tiān shòu yǔ shànzhùtiān zǐ ěr shí  
奉持还于本天。授与善住天子。尔时  
shànzhùtiān zǐ shòu cǐ tuóluó ní yǐ mǎn liù rì liù  
善住天子。受此陀罗尼已。满六日六  
yè yī fǎ shòu chí yí qiè yuàn mǎn yīng shòu yí qiè  
夜。依法受持。一切愿满。应受一切  
è dào děng kǔ jí dé jiě tuō zhù pú tí dào zēng shòu  
恶道等苦。即得解脱。住菩提道。增寿  
wú liàng shèn dà huān xǐ gāo shēng tàn yán xī yǒu  
无量。甚大欢喜。高声叹言。希有  
rú lái xī yǒu miào fǎ xī yǒu míng yàn shèn wéi nán  
如来。希有妙法。希有明验。甚为难  
dé lìng wǒ jiě tuō ěr shí dì shì zhì dì qī rì yǔ shàn  
得。令我解脱。尔时帝释至第七日。与善

zhùtiān zǐ jiāngzhūtiānzhòng yánchíhuāmán tú xiāng  
 住天子。将诸天众。严持华鬘涂香  
 mò xiāng bǎo chuāng fān gài tiān yī yīng luò wēi miào  
 末香宝幢幡盖天衣缨珞。微妙  
 zhuāngyán wǎng yì fó suǒ shè dà gòng yǎng yǐ miào  
 庄严。往诣佛所。设大供养。以妙  
 tiān yī jí zhūyīng luò gòng yǎng shì zūn rào bǎi qiān zā  
 天衣。及诸缨珞供养世尊。绕百千帔。  
 yú fó qián lì yǒng yuè huān xǐ zuò ér tīng fǎ ěr shí  
 于佛前立。踊跃欢喜。坐而听法。尔时  
 shì zūn shū jīn sè bì mó shàn zhù tiān zǐ dǐng ér wèi shuō  
 世尊舒金色臂。摩善住天子顶。而为说  
 fǎ shòu pú tí jì fó yán cǐ jīng míng jìng yī qiè è  
 法。受菩提记。佛言。此经名净一切恶  
 dào fó dǐng zūn shèng tuó luó ní rǔ dāng shòu chí ěr  
 道。佛顶尊胜陀罗尼。汝当受持。尔  
 shí dà zhòng wén fǎ huān xǐ xìn shòu fèng xíng  
 时大众闻法欢喜。信受奉行。

注：原文 37 页处经文“大如来智印印之”，广为流通的版本皆是“大日如来智印印之”，而乾隆大藏经、永乐北藏不同法师版本所译此处皆为“大如来”或“一切如来”，此处依照二部藏经用“大如来智印印之”。

## 佛顶尊胜加句灵验陀罗尼启请文

出自 敦煌遗书

稽首千叶莲华座。摩尼殿上尊胜王。  
广长舌相遍三千。恒沙功德皆圆满。  
灌顶闻持妙章句。九十九亿世尊宣。  
憍尸迦为善住天。能灭七返傍生路。  
稀有总持秘法藏。能发圆满广大心。  
我今具足是凡夫。赞叹总持萨婆若。  
愿我心眼常开悟。所有功德施群生。  
十方刹土诸如来。他方此界诸菩萨。  
八部龙天诸眷属。散脂大将药叉王。  
冥司地主焰摩罗。善恶簿官二童子。  
已上圣贤诸众等。愿闻启请悉降临。  
拥护佛法使长存。各各勤行世尊教。  
所有听徒来至此。或居地上或居空。  
一闻佛顶尊胜言。蠢动含灵皆作佛。

## 佛顶尊胜陀罗尼

梵音加字具足版

namo бага fa dei de lai luo gi ya bo la di  
拿摩 拔噶乏得。得赖罗割牙 钵喇底  
wei xi shi daya budaya бага fa dei da di ya ta  
维希世打牙 菩达牙 拔噶乏得。打笛牙他。  
weng weixu daya weixu daya sama sama san  
嗡。维旭达牙 维旭达牙。洒嘛 洒嘛。三  
manda fa basa si pa la na ga di ga hana si  
蛮打 乏拔洒。司怕喇拿 噶底 噶哈拿。司  
fa ba fa weixu die a pi shengjia duman su ga da  
乏拔乏 维须迭 啊毗胜 佳 覩曼 苏噶打  
fa la fa jia na a mi li da pi shaigai mahaman  
乏喇 乏佳拿。啊弥里打 毗晒盖。嘛哈蛮  
de la batai a ha la a ha la a yu sanda la  
得喇 叭台。啊哈喇 啊哈喇。啊瑜 三达喇  
ni xu daya xu daya ga ga na weixu die wushi  
尼。旭达牙 旭达牙。噶噶拿 维须迭。乌失  
ni sha wei jia ya weixu die sa ha si la la xi mi  
尼啥 维戛牙 维须迭。洒哈司喇 喇吸弥  
san ju di dei sa er fa da ta ga da fa luoga ni sha  
三举题得。洒尔乏 打他噶打 乏罗嘎你 啥

deba la mi da ba li bu la ni sa er fa da ta ga  
得叭喇蜜打 叭里 布喇尼。洒尔乏 打他噶  
da he li daya di shi dana di shi di dei maha mu  
打 赫里达牙。提世打拿 提世帝得。嘛哈 母  
de lie fa ji la ga ya sanha dana wei xu die sa  
德咧。乏及喇。嘎牙 三哈打拿 维须迭。洒  
er fa fa la na ba ya tu er ga di ba li wei xu  
尔乏 乏喇拿 拔牙 徒尔噶底 叭里 维须  
die bo la di ni fa er daya a yu xu die sanma  
迭。钵喇底你 乏尔打牙 啊瑜 须迭。三嘛  
ya di shi di dei ma ni ma ni maha ma ni da  
牙 提世帝得。嘛尼 嘛尼。嘛哈 嘛尼。打  
ta da budage di ba li xu die wei si puda bu ti  
他打 蒲打戈帝。叭里 须迭。维司普打 菩提  
xu die jia ya jia ya wei jia ya wei jia ya si ma la  
须迭 戛牙 戛牙。维戛牙 维戛牙。司嘛喇  
si ma la sa er fa buda di shi di da xudie fa ji li  
司嘛喇。洒尔乏菩达 提世帝打 须迭。乏及里  
fa ji la ga er bie fa ji lan ba fa du mama xia li  
乏及喇 噶尔别。乏及览 拔乏覩。嘛嘛 夏里  
lan sa er fa sade fa nan jia ga ya ba li weixudie  
览。洒尔乏 洒得乏难 佳嘎牙 叭里 维须迭。  
sa er fa ga di ba li xu die sa er fa da ta ga da  
洒尔乏 嘎底 叭里 须迭。洒尔乏 打他噶打  
xi jia mei sanma xi fa sa ya muduo sa er fa da  
吸佳美。三嘛吸乏洒 牙姆多。洒尔乏 打



ta gada sanma xi fa sa di shi di dei bu di ya bu  
他噶打 三嘛 吸乏洒 提世帝得。菩提牙 菩  
di ya weibu di ya weibu di ya bodaya bodaya  
提牙。维菩提牙 维菩提牙。箔达牙 箔达牙。  
weibodaya weibodaya sanmanda ba li xudie  
维箔达牙 维箔达牙。三 蛮打 叭里 须迭。  
sa er fa da ta gada he li daya di shi dana di  
洒尔乏 打他噶打 赫里达牙。提世打拿 提  
shi di dei maha mude lie si fa ha  
世帝得。嘛哈 母德咧。司乏哈。



注：“梵音加字”佛顶尊胜陀罗尼咒音为参考多方译本整理而成，咒文选自慧律法师《安乐妙宝》，仅供参考。

## 佛顶尊胜陀罗尼释义

拿摩。皈命拔噶乏得。世尊。得籟罗割  
牙。三世钵喇底。得维希世打牙。最殊胜。菩达  
牙。大觉。拔噶乏得◎世尊。打笛牙他。即说  
咒曰。嗡◎三身。无见顶相。维旭达牙。清净维  
旭达牙。清净。净除二障也。洒嘛。洒嘛。平  
等。本誓。三蛮打。普遍。乏拔洒。照耀。司怕  
喇拿。舒遍噶底。趣噶哈拿。多。六趣也。司乏  
拔乏。自性维须迭最清净。啊毗胜佳。靚曼灌  
顶于我。苏噶打。善逝乏喇殊胜乏佳拿。言教。  
啊弥里打。甘露毗晒盖。灌顶。嘛哈大蛮得  
喇。真言叭台。句义。啊哈喇。惟愿摄受。啊哈  
喇。惟愿摄受。啊瑜。寿命三达喇尼◎坚固住持。  
旭达牙。清净旭达牙。极清净。噶噶拿。如虚空  
维须迭。最清净。乌失尼哈。佛顶维夏牙。最胜  
维须迭。最清净。洒哈司喇。千喇吸弥。光明三  
举题得。警觉。洒尔乏。一切打他噶打。如来乏

罗嘎你.观察。啥得叭喇蜜打.六度。叭里.皆布  
 喇尼。圆满。洒尔乏。打他噶打.一切如来赫  
里达牙。真实心。即神力。提世打拿.能加持。提  
世帝得。所加持。嘛哈。母德咧。大印乏及  
喇。金刚嘎牙.身三哈打拿.钩锁。维须迭。最  
 清净。洒尔乏。乏喇拿.一切障。拔牙.恐怖徒  
尔噶底.恶趣。叭里.皆维须迭◎最清净。钵喇  
底你.得乏尔打牙.转啊瑜.寿命须迭。清净。三  
 嘛牙.本誓。提世帝得。加持。嘛尼.世宝嘛尼。  
 法宝。嘛哈.嘛尼。大清净宝。打他打.如如。理。  
 蒲打戈帝。实际。智。叭里。须迭。皆清净。  
 维司普打.显现菩提.智慧须迭.清净。夏牙。夏  
牙。胜。胜。维夏牙。维夏牙。最胜。最胜。  
司嘛喇。司嘛喇。念持。定慧相应。洒尔乏菩  
达.一切佛。提世帝打。须迭。加持清净。乏  
及里.金刚三昧。乏及喇。噶尔别。金刚藏。  
乏及览。拔乏靺。愿成如金刚。嘛嘛.我。此处  
 须自称姓名。若为人诵。称他人名。夏里览◎身。  
 连上句。愿我身成就金刚也。洒尔乏.一切洒得

乏難。佳嚙牙有情身。叭里。維須迭。皆最  
清淨。洒爾乏。嚙底。一切趣。叭里。須迭。  
皆清淨。洒爾乏。打他嚙打。一切如來吸佳美。  
法雷震吼我。三嘛普遍吸乏洒。安慰牙姆多。我  
等。洒爾乏。打他嚙打。一切如來。三嘛。吸  
乏洒。普遍安慰。提世帝得。令得加持。菩提  
牙。菩提牙。所覺道。維菩提牙。維菩提牙。  
最勝所覺。箔達牙。箔達牙。能令覺悟。維箔  
達牙。維箔達牙。最勝能覺。三蠻打。普遍叭  
里。須迭。皆清淨。洒爾乏。打他嚙打。赫  
里達牙。提世打拿。提世帝得。一切如來神  
力加持。嘛哈。母德咧。大印。司乏哈。圓滿。成  
就。

## 加句灵验佛顶尊胜陀罗尼记

朝议大夫兼侍御史武彻述

佛顶尊胜陀罗尼者。一切如来秘密之藏。总持法门。大日如来智印。吉祥善净。破一切恶道。大神力陀罗尼也。昔仪凤年中。佛陀波利所传之本。遍天下幡刹。持诵有多矣。彻自弱岁。则常念持。永泰初。自丧妻之后。倍益精心。求出离法。时有殿中侍御史蒋那者。常持诵此陀罗尼。异日于私室。条然而来曰。今得究竟道。非常难遇。彻敬问之。即尊胜陀罗尼也。命之令诵。而文句全广。音旨颇异。拜而诵之。乃曰。受之于王开士。开士受之于金刚智三藏。大师云。西国亦希有此本。吾将梵本来。故密授焉。坐中叹奇绝之事而罢。未获求本。俄而将刑歿世。常怀遗悔。追悔不及。每遇精士。即求问之。冀其万一。遂遇僧际公。果有此本文。开元中。五台山下。有一精修居

士。姓王。有事远出行。去后父亡。回来不见。至心诵尊胜陀罗尼数十万遍。愿知见先考所受生善恶业报。精诚恳愿。殊无觉知。遂欲出山。见一老人。谓居士曰。仁者念持。寔为勤敏。然文句多脱略。我今授示全本文句。居士拜而受之。乃云可诵千遍。殆然经数日。于夜中。忽闻环佩箫管之声。降自庭宇。此时居士惊起视之。见天人数十辈。共围绕一天仙。前谓之曰。汝识吾否。居士答曰不知。天仙曰。我是汝父。比年诵持尊胜陀罗尼。吾得尔之福力。然后数月已来。福倍于积岁。不知汝更得何本。以至于斯。吾今以汝之力故。获为天仙之王。则知汝所持念。功效不可量也。言訖上升。居士欢跃拜送。自尔尤加精进。后日至东京。有一专修学人王少府者。亦波利尊胜之本。诵持积数数万。忽于夜中。梦见一梵僧来。谓小府曰。贤者念诵。殊谓精诚。所叹本误文少。而功薄也。王少府稽首恳请真文。梵僧乃授之以广本文句。句口授訖。送僧出门。光景如昼回

至床前。视室中僮仆犹卧。忽觉呼而责之。以明矣。僮仆云。今才夜半。忽然光灭及夕。王少府自异所见。闭目诵之。历历清畅。转益精勤。天宝初五台山人王居士。及王少府。咸在东都。俱不相识。忽然王少府暴亡。经七日而苏。城中好事者。尽问其故。居士乃王开士亦同诣问得再生之由。王少府云。吾初卧。忽见二使来云。追逐相随。行数十里。至一大树下。二使者憩。吾亦憩之。忽忆尊胜。遂即闭目。诵三七遍。举目回视。二使者已不知所之。须臾四人又至。跪而言曰。仁者奚为修行。有此利益。向来追者二使并得生天。王少府曰。吾但诵尊胜陀罗尼。四人曰。唯此功力之故也。请与弟子诵之。救拔苦难。王少府又冥目诵三七遍。开目又不见四人矣。顷刻之际。空中闻戈甲声。有一神人。紫服被戈甲。仪卫侍从甚盛。前跪而言曰。吾是五道冥司。颇称贵位。然终为神道所摄。愿得生天。彼六人者。以师法力之故。各得生天。今请迺逸步。至弟子所

居诵之。冀沾福荫之余也。乃相随至一陂宅。方圆数十里。皆是罪人枷锁杻械。囚缚决罚。讯问拷掠之所。神令王少府上高座。自于床下。跪而听之。王少府闭目志之。诵满四十九遍。举目四顾。一人不见。唯有断锁破杻弊械空枷而已。王少府惊悚。因知所适忽然有四五人至云。王命速发遣。回乱我曹。扃文簿破我冥司。遂驱逐王少府令入一空谷中。便苏息再得生耳。实尊胜陀罗尼不思議之功力也。于是五台王山人及王开士。与王少府。既同业因。各陈其所持本。勘校文句。多少并同。如一本焉。彼此相庆贺。王山人曰。吾本受之于台山圣公。王少府曰。吾本受之于神僧。王开士曰。吾本受之于金刚智三藏。梵夹见存。三人惧然。共勘其本。音旨字数如一。故知众生闻法有时流传教法。亦有时叹真实世间希有。此即是金刚智三藏梵本译出者。令勘佛陀波利所传本。文句大同。多于旧本。九句六十九字。余悉波利。僧惠琳因修大藏目录。收未入藏经六百余卷。



并遂略武彻所叙陀罗尼感应神验。亲自勘同。序之卷末。时元和十四年己丑岁。前朝蒋大夫行通事舍人张承福。及百济僧。各受持尊胜陀罗尼有功。曾为冥司所追。以真言威力不可思议。遂不受诸苦。兼济拔受苦群生。有传记。琳于成都府右经藏中得之。时如意二年三月二十三日。佛顶尊胜陀罗尼感应事。

开元二十六年冬。有神都张绛长史。自小孝养父母。父母歿后。沉沦恶道。乃虔心报恩。每怀济度。遂即入山。持尊胜陀罗尼。志愿见亡父母。得安乐处。日夜勤诵。声声不绝。朝暮恳诚。六年念之。念中不曾见父母。疑咒无验。欲生退心。忽见一老翁仪容甚异。语云。非是咒无灵验。亦非君不尽心。斯乃去圣时遥。翻译多误。咒词脱略。遂失其征。老人即口授。令抄录一本。依此文句持诵。期满七日。必当见父。即依老人口诀。至心礼拜。举头失老人。不知所在。方贤圣耶。情乃惊愕。倍更虔诚。具依所教文本。专心诵持。始登六日。即亡父

母遂来。恩爱未绝。拘头悲喜。幽明感会。情各怆然。口云。堕大地狱中。备遭诸苦。年月已深。乘儿精诚功力。近得生天。今从上界下来。与汝相见。威光稍别。示相由存。具述因缘。宛如平昔。凡是人孝之子。睹此感应。岂不留心圣教耶。但虚肠逼心。纵恣六情。追欢游乐。有何益焉。况目连释子救母之事。具在圣文。长史至诚有此感效也。后有僧传得诵念舍利。境界极多。来至东都。具戴灵事。颇为为人所知。后有好事者。请各流传。即释门弟子。也长庆三年四月中旬。前奉天县尉马扬秋满。移归薊坂。住东城石子坊旧第。持波利尊胜之本。一十五年。未尝堕慢。及到薊坂。经数月。忽然梦见一神人被甲。状貌甚异。云汝既精心持此真言。何不诣景福寺东廊坊。一持念僧。有尊胜灵验本。持之功九倍常。言讫惊觉。汗流透衣。明日便专诣寺寻僧。数日方遇。僧法名义菴。既见问之。此僧果久精心此门。远近依止。僧问曰。有何事相觅。坐讫。乃话

所梦之事。蓮曰大奇大奇。畜此本来无人知解。少公今日蒙神人指示。蓮焉敢吝惜。乃命弟子出篋取至。真实教传受。将归。勘旧所持波利本。方知文句脱略。便依法修行新本。其神验颇异。兼更传尊胜瑜伽两卷。乃知圣教分明。作有法度。不可任其凡智也。因录记之。传同志者。

### 补阙真言

námóhē là dá nà    duō là yè yē    qiè là qiè là    jù zhù jù  
南無喝囉怛那。哆囉夜耶。佉囉佉囉。俱住俱  
zhù    mó là mó là    hǔ là hōng    hè hè sū dá ná    hōng  
住。摩囉摩囉。虎囉 吽 。賀賀蘇怛拏。 吽 。  
pōmòná    suōpóhē  
潑抹拏。娑婆訶。

### 补阙圓滿真言

ān    hū lú hū lú    shè yì mù qì    suōhē  
唵。呼嚧呼嚧。社曳穆契。娑訶。

**普为出资读诵受持辗转流通者**

**回向偈曰**

愿以此功德	消除宿现业
增长诸福慧	圆成胜善根
所有刀兵劫	及与饥馑等
悉皆尽消除	人各习礼让
一切出资者	辗转流通者
现眷咸安宁	先亡获超升
风雨常调顺	人民悉康宁
法界诸含识	同证无上道



**福慧弘法組 恭制**

QQ 群：85483147

淘宝网址：

<http://1000fo.taobao.com/>

咨询 QQ 号：149679008

1026512303

317384086